

Temas de actualidad

LA MONARQUÍA SOCIAL Aparte de las cosas interesantes que salen en el Congreso socialista y que atraen directamente a los grupos, hay otras que no dejan de ser curiosas, aún para el profano. Así por ejemplo, por Fernando de los Ríos hemos sabido que el año 1924, don Alfonso de Borbón mandó a un ayudante suyo a parlamentar con aquél, encargándole que redactara un programa de contenido social. Esto pasó, según nos cuentan ahora, cuando la Monarquía tuvo el primer choque serio con el dictador. Entonces el rey intentó formar un gobierno de tendencia avanzada al parecer, ya que pretendía contar con Fernando de los Ríos. Así se explican ciertos tratos de favor por parte de aquella dictadura que quiso colaborar y que colaboró con los socialistas, o los socialistas colaboraron con ella, cuando toda posibilidad de propaganda y de proselitismo estaba prohibida a los demás. Ahora sería curioso que el señor Borbón nos aclarara el por qué de estas concomitancias, y si es que mientras cotizaba su confianza a la dictadura con la cual y en la cual parecía tan embebiado, andaba queriendo armarle una puñalada decisiva por la espalda. Un poco peregrino parece el cuento de De los Ríos, y aún cuando el Ministro de Instrucción es persona seria, haría falta saber más detalles para darle el verdadero alcance. En todo caso, es un poco raro, el que no se hayan sabido antes estas andanzas, ni por el señor Borbón, para expurgarse de los cargos que se le hacían por su confianza a la dictadura, ni por los socialistas, interesados por lo visto en ocultar estos trapillos de cuando hacían carantoñas a Primo algunos de sus primates.

EL PARLAMENTO CATALÁN Muy pronto van a ser elecciones, y los partidos interesados se mueven a la pelea. Por momentos gana terreno la idea de que debe ser descartado de la política catalana, todo partido no catalán. En Cataluña se llaman partidos catalanes, todos aquellos que han llevado por postulado principal, la libertad de la tierra catalana. Igual a derechos que a izquierdas. Es decir, los partidos propiamente indígenas. El objeto principal de este desigmo, es eliminar el partido lerrouxista, el cual se reputa desde siempre hostil a las aspiraciones catalanistas. El hecho de que en estos últimos tiempos, haya ido Lerroux a remoque de los partidos catalanistas a profesar autonomismo, no ha logrado dar confianza a aquéllos. En la izquierda, en el Partido Republicano nacionalista y en la Liga, hay una resistencia definitiva contra el partido radical. No se diga en los partidos de derecha de profundas antinomias doctrinarias. Esta enemiga es muy vieja, desde los tiempos en que Lerroux era el candidato españolista, contra los partidos regionalistas o autonomistas catalanes. Si no logra buscar alianzas o contactos con los elementos de partidos españoles, los cuales de por sí cuentan por añadidura con poca fuerza, lo seguro es que las próximas elecciones escribirán una derrota definitiva del lerrouxismo en Cataluña, derrota de difícil resarcimiento.

La izquierda va con el Partido Socialista Catalán, organización distinta de la española; se prevé una concentración de los partidos republicanos catalanistas al centro; y a la derecha un agrupamiento de las fuerzas de la Liga y, según se dice, la Unión Democrática. También se habla de una candidatura en bloque de izquierdas españolas, y otra de derechas.

Las elecciones han de hacerse por el censo antiguo, sin el sufragio femenino, y por el sistema mayoritario.

LA ENSEÑANZA CONGREGACIONISTA Firmes en el sectarismo de arrollar la enseñanza congregacionista, los teóricos izquierdistas no reparan en el daño terrible que la enseñanza en general va a experimentar en España. Hay una razón obvia, que se opone a este atolondramiento sectario. España es uno de los países de cultura más rezagada. Sus índices no admiten comparación con los de los países que van a la cabeza. O sea, que aprovechando todos los medios actuales, España no ha logrado evitar la vergüenza de que en Madrid hubiera 50.000 niños sin escuela, y que en Sevilla hubiera sus 23.000. Sin escuela y sin maestro. Y para gran parte de los que se escolarizaban, se acusaban condiciones muy deficientes. ¿Qué pasaría en el resto de España? Pues bien, hay que preguntar por lo que pasará ahora, si de una manera impremeditada y por obscuridad a un sectarismo ciego, antihumano y antidemocrático en su origen, se priva a los ciudadanos españoles que sean religiosos, del derecho a enseñar. Por de pronto, un colapso formidable en la enseñanza. ¿Qué no? Fijarse en los recursos que tratan de arbitrar. Dice Bello, uno de los más destacados teóricos, que habrá de recurrir a extremos como el de la creación de dos equipos en cada escuela; un grupo de niños asistiendo por la mañana y otro por la tarde. Renunciemos a señalar el dislate pedagógico que ello supone, y fijémonos en el resultado. Para aprender estos niños lo que hoy aprenden con la asistencia diaria, necesitarán el doble tiempo. Luego la enseñanza ha de producir la mitad menos. De donde la regresión es segura. Además, la escuela no se ha hecho exclusivamente para aprender ciertas cosas en unas pocas horas del día. Se ha hecho también, para que los niños puedan estar cómodamente en ella. Pues bien, ya se le quita una finalidad que no es la principal, pero es importante.

Y si nos fijamos en que en todas partes se lucha con la dificultad de hallar maestros, ¿cómo habrán de improvisarse tantos y tantos en España? Y lo mismo decimos de las escuelas, aún cuando se aprovechen las que se detentan. Este nuevo paso en un vacío formidable, ¿no es una interrogante pavorosa?

Berso berriak eta berso zaharrak

Ardura edo kasu guti egiten den guk ez errian berean erabiltzen berso eta kantur zarre; iduritzen zaigute dutela deusik balle. Aitzitik, oyetan datza euskararen mamia eta indarra. Eta oyen bilteza da lanarik ederrena, euskararen pizkunderako. Baserrietan, tabernazuloetan, merkatuetan entzuten diran kantuen letra, bersoak eta olerki zaharrak dira askotan, Euskalerriko gertakizun osetsu edo famatuen oroitzapen bizienak: Gurasoengandik semeotara bizi diren kondairak eta historiak.

Berso eta olerki oyen artean, asko dira deus guti balle dutenak: baxian oyen artean arkitzen dira poesia ederrenak. Berdin erran dezakegu, jai egun zenbaitetan, urteberri — egumarekin, Mayatzean, Santagoa, edo Yaunderrean — erri gure errietan kantatzen diren bersoetak.

Au egia dela badakite, Gerra jaunaren liburu ederra irakurtu dutenak (Los cantares antiguos del euskera).

Alemania ere, etzitzen bertzerik egin, beren XIX garren mendeko Olerki edo Poesía-Pizkundera bertzeke. Goethe, Herder, idazte aundiak, bildu zituzten, baserri mendu zokoetan eta paper zakarretan ahantzirik zizuduen poesia.

Euskalzaletak; guk ere nai dugu bilko ezi

Solemnísimo desagravio en Azoz

Como reparación del sacrilego robo cometido en la parroquia de Azoz, tuvieron lugar el domingo, solemnísimos actos. En la Misa parroquial, cantada por todo el pueblo en masa, fué emocionante el acto del Ofertorio, cuando todo el público puso los brazos en cruz entón por tres veces el "Pater Domine".

Comulgó todo el pueblo a más de bastantes personas llegadas para estos actos desde Pamplona.

Por la tarde hubo solemnísima Hora Santa Eucarística, bajo la dirección del R. P. Uriarte, con la Iglesia abarrotada de público.

Además de los habitantes del Valle, acudieron numerosos socios de los Jueves Eucarísticos de Pamplona y una representación de la Adoración Nocturna.

Felicidades a don Antonio Zabala, Párroco de Azoz, por la perfecta organización de estos actos.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTÍA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretos ordinarios a la vista	350 por 100
Imposiciones anuales	425 " "
Imposiciones semestrales	375 " "
Cuentas corrientes a la vista	250 " "

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—RENTAS inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Beneficencias a los imponentes

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION

SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Arriba, Atalao Caparros, Carcastillo, Cascaute, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

DEL MOMENTO

El socialismo y la quema de los Conventos

Al darse cuenta en el Congreso que están celebrando los socialistas, de la quema vergonzosa de los conventos, los delegados de las Agrupaciones socialistas, que son los que vienen a constituir la "élite" del socialismo, prorrumpieron, dice la prensa, en grandes risotadas.

Es decir, que aquel acto o serie de actos, de barbarie que deshonró a España ante el mundo les hizo gracia.

Ello constituye ciertamente un dato revelador de la mentalidad a que ha llegado el socialismo español.

Si este reflexionase, o fuese capaz de reflexionar un poco, sería y sereno, acerca de lo que viene a ser una Asociación religiosa, no dejaría de advertir que ésta viene a constituir precisamente, el modelo, en gran parte al menos, de la organización social a que dice aspirar.

Porque en una Asociación religiosa, todos vienen a ser iguales. Visten igual, comen igual, trabajan igual y hasta duermen igual. Nada es de nace, y todo es de todos.

Las únicas diferencias que pueda haber entre los que la forman, son las impuestas por la jerarquía y la conservación del orden y disciplina necesarios en toda sociedad.

Sin embargo, en lugar de admirar y respetar esta clase de Asociaciones, (aún cuando en otros aspectos puedan no estar conformes con ellas), los socialistas españoles, han leído la barbarie cometida al incendiarse sus "domicilios sociales" en pleno día y en plena calle, de ciudades que pretenden pasar por civilizadas, como si considerase oportuno y prudente poner a su actividad, o más proliamente, a su expansión, siempre que se hayan de poner de acuerdo con Roma). Ni el socialismo ni el zurdismo españoles, están capacitados ya se vé, para hacer cierta clase de reflexiones de orden algún tanto elevado; pero si nos parece, que en atención nada más que "a los derechos del hombre" que tanto se invocan hogaño, nada de más haría el socialismo, al proceder en lo que toca a las asociaciones religiosas, con algo de espíritu de justicia y moderación.

Claro es, que como los extranjeros distan mucho de tener el concepto de la libertad ciudadana, del respeto debido a la conciencia y de lo que es un atentado a la cultura y a la civilización que tienen los representantes del socialismo español, en vez de reírse, quedarán asombrados de que en pleno siglo XX pudieran darse en un país europeo los espectáculos del tipo neroniano que tuvieron lugar en España en Mayo del año pasado.

Y bien pronto, como era de temer, dieron a entender a España el efecto deplorable e ingrato que les habían causado.

¿Volverán a asombrarse de nuevo cuando se enteren de que el socialismo español no sólo no ha tenido una palabra de protesta o

Revista de prensa vasca

"EUKADI" En su plana "Labor social", relata el popular diario nacionalista la organización de tipo verdaderamente social que, por iniciativa del ilustre diputado a Cortes nacionalista por Navarra, don José Antonio de Aguirre, se ha dado a la importante industria vizcaína "Chocolates Bilbainos" en la que está interesado. Esta organización es altamente ejemplar y como el lector querrá enterarse de ella en su integridad, y como caso notable de cristianismo práctico y de obediencia a las instrucciones pontificias en la materia, en otra parte hallará aquél la referencia completa de "Euzkadi".

"LA GACETA DEL NORTE"

Dedica la primera plana a la festividad de la Virgen de Begoña, cuyo 29 aniversario de la proclamación canónica como Patrona de Vizcaya, se celebraba también el domingo. Aporta interesantes antecedentes al afecto y trae un facsímil del acuerdo de las Juntas Generales de Guernica de 13 de Junio de 1738, nombrando a la Virgen de Begoña, Patrona del Noble Señorío de Vizcaya. Dice también que la Virgen de Begoña parece datar del siglo XIV, quizá de los años mísmos en que se despachó la Carta-Puebla de Bilbao.

EL NOTICIERO BILBAINO

Aduce datos demográficos de interés sobre el movimiento de Bilbao por el que resulta que en el mes de Julio la Villa ha tenido 298 nacimientos contra 174 defunciones, suponiendo este último dato un descenso de 40, siendo los nacimientos en alza, ambos datos con relación a igual mes del año 1931.

De matrimonios también, 10 menos que el año pasado. El movimiento en la construcción acusa también un lamentable descenso. Tres tejavanos, una construcción de edificio, cincuenta y nueve pequeños repartos, y blanqueos y pinturas, sesenta y siete. En julio ha hecho 19 días de lluvia y en todo el mes no hubo un día despejado del todo. Ahí Y se bebieron en vino los bilbainos un millón y pico de litros.

"EL DIA", DE SAN SEBASTIAN

Trae en fondo un artículo del eminente escritor J. Aiztolz en el que se ocupa de la escuela vasca y describe con negro colorido el programa inquietante en que va a colocar a la enseñanza la supresión de las congregaciones. Se impone la creación de la escuela cristiana y vasca, sobre la base de sujeción para lo primero a las normas de la Iglesia y en cuanto a lo segundo, escuela vasca, conforme a las normas de la pedagogía bilingüe, método ya escrupulosamente estudiado en los países cultos y cuya implantación por técnicos especializados, pudiera desvanecer todo recelo.

"LA CONSTANCIA", DE SAN SEBASTIAN

"X" dice que entre comunistas y socialistas no hay más diferencia que la de la franqueza, porque mientras aquéllos profesan la teoría de ir directamente al fin, éstos proceden con hipocresía. "Tan cercano es — dice — el parentesco que existe entre el comunismo y el socialismo, que si aquél quiere alcanzar su fin, tiene que convertirse en éste.

"EL PUEBLO VASCO", DE SAN SEBASTIAN.

Al fondo, magnífico artículo de "Aizbar", saliendo al paso de la leyenda de que gentes sin conciencia han cargado sobre las

La protesta de la Federación Vasca de Estudiantes

Contra el acuerdo de la Comisión Gestora de Vizcaya de entregar al Estado la Escuela de Ingenieros de Bilbao, la entidad F. V. E. ha cursado a los periódicos la siguiente carta:

"Excelentísimo señor presidente de la Comisión Gestora, Bilbao.

Excelentísimo señor: La Federación Vasca de Estudiantes, en su afán de defender los intereses profesionales de todos sus afiliados, y al mismo tiempo encargada de velar por la autonomía cultural del País Vasco, sin primordial de esta Federación, vistas las gestiones realizadas para la cesión de la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao al Estado, gestiones que consideramos perjudiciales por tratar de privar al País Vasco del único centro docente autónomo que actualmente posee, y considerando que al mismo tiempo indirectamente ataca al deseo unánime de Universidad Vasca, no puede menos de protestar respetuosa pero enérgicamente de esta proyectada cesión.

Por la Federación Vasca de Estudiantes: Juan Manuel de Epalza, Jesús María de Zuaznabar."

El momento estatutista

GUIPUZCOA

Se han reunido en San Sebastián los federales y han acordado la adopción de un Estatuto para las tres provincias "vascoas" y dicen que, como su credo radical en la soberanía de los Municipios y habiendo éstos manifestado con reiteración en pró de aquél, huelgan plebiscitos.

También acordaron protestar contra el criterio gubernamental de elegir los concejales del artículo veintinueve por procedimientos arbitrarios.

La decisión de los federales ha llamado la atención, pues antes se habían manifestado por un estatuto guipuzcoano.

Cátedra de Lengua Vasca de la Diputación

El día 15 del mes corriente, darán comienzo en el Instituto los cursos de la cátedra de Euskera de la Diputación. La matrícula se hace en las mismas condiciones y forma que en los cursos anteriores.

Pamplona, 5 de Octubre de 1932.

El Vicepresidente,
Constansino Salinas.

Sorteo a los imponentes

Autorizados por el artículo 19 de Estatuto general de Ahorro popular, publicado por Real Decreto-ley de 24 de Noviembre de 1929, los sorteos de premios entre los titulares de libretos de las Cajas de Ahorro popular, la de Navarra se cumplió en un día para el día 31 del corriente mes de Octubre con objeto de celebrar el Día de Ahorro, uno para adjudicar entre sus imponentes de aquél carácter los siguientes premios: Uno de 1.000 pesetas. Uno de 500. Treinta de 50. Ochoenta de 25. Total, 5.000 pesetas.

El sorteo se llevará a cabo con las formalidades de costumbre en las oficinas de la Caja y en momento oportuno se hará público su resultado.

DESPEDIDA DE SOLTERA



La bella señorita Joaquinita Irijoz y Barrolomé, que un día próximo contraerá matrimonio con don Raimundo de Aranguren, se despidió ayer de su vida de soltera obsequiando a sus amigas con una fiesta en el Gran Hotel, organizándose animado baile una vez hechos los debidos honores a espléndida merienda.

La feliz novia se vió acompañada por su hermana Felisa, Juana, María Josefa y María Socorro de Aranguren, Magdalena Yoldi, María Dolores Reja, Marina Asuncion, Julia, María Josefa y María Luisa Chango, Eugenia de Aranguren, María Luisa, Felisa y Pilarcho Aznárez, María Josefa, Mercedes y Armentzu de Irijoz, Conchita Oñazolo, Puri, Zabala, Pilar Laspiur, Petra Labiano, Paqui Albéniz, Rosario Ola-

Blanquilla Oradre, Ana Mary Ezcurdia, Pilar y Carmen García, Ana Jesús Falces, María Moreno, Teresa Cadavé y Vicenta Solano y las señoras doña Carmen Aznárez de Garicano y doña Carmen Martínez de Luca.

Unimos nuestra cariñosa felicitación a la muchas que vienen recibiendo los futuros esposos.

LA PELOTA

En Euskal-Jai

En el Euskal-Jai y con un Henazo monente jugaron el domingo a primera hora, Arce y Guelbenzu, sacando del 11, contra Abrego e Irigoyen, a sacar del 11 y medio.

Sale Abrego por delante y consigue sacar alguna ligera ventaja, pero es atacado en el tanto 13 y a partir de aquí sale por delante Arce y su compañero, llevando siempre una ventaja de 4 ó 5 tantos, que en algunos momentos alcanzó a 9 y llegaron a los 50 mientras Abrego tenía 42.

Salió el dinero 40-24 a favor de Abrego.

El segundo partido jugaron Guruceaga y Talojo, con saque del 11, a Insauti y Gildoz, del 11 y medio, ganando los primeros, que dejaron a éstos en 38 tantos para 45.

Ayer lucas jugaron a primera hora Abrego II y Arce contra Arrieta e Irigoyen, ganando con facilidad los primeros, que dejaron en 28 tantos para los consecuidos 50.

Después Benavides y Patricio ganaron por seis tantos de diferencia a Salsamendi y Abrego III.

En el Moderno

Se jugó el domingo un interesante partido entre Lasa y Arrieta, azules, sacando del 20 y media, a Aramburu y Olazcoaga, rojos, con saque del tres.

Empieza el partido jugando muy bien Arrieta, y Aramburu no las ve y así salen por delante los azules hasta colocarse 18 por 9, pero en este momento empieza a jugar Aramburu y pega tortazos enormes y enseguida se cocoran 16 por 20. A partir de aquí vemos un partido muy bonito, pues están jugando admirablemente los dos zagueros y se va llegando a la igualdad, que llega al tanto 25 y ya salen por delante los rojos que los dejan a los azules en 26 para 30.

La vuelta fué de los que hacen época, pero presenciamos un bonito partido en que sobresalió Aramburu sobre todos; lo siguió en méritos Lasa y Olazcoaga y Arrieta estuvieron por un estilo, jugando bastante regular.

Mucho público, que salió muy satisfecho y haciendo votos porque Felipe ponga esta clase de partidos todos los domingos.

EN MILAGRO

EL ALKARTASUNA VENDE AL AURRERA POR 5 A 0

A las tres y media da principio el encuentro que es dirigido con muchísimo acierto por el señor Eliari.

El Alkartasuna presenta el siguiente once:

Andaluz; Barandalla, Unzué; Gil, Górrri, Ruiz; René, Baraca, Vergara, Mendaza y García.

No quiero pasar el tiempo en detallar el partido, porque bastante detallado queda con el resultado arriba señalado.

Los alkartasunarras hicieron dos tiempos estupendos, destacando a la línea, Unzué, lo extremos y Andaluz, en las pocas intervenciones que tuvo.

Los goles fueron marcados tres por García, 1 Baraca y otro Vergara.

Cuando faltaban 15 minutos para terminar la segunda parte, se retiraron los jugadores del Aurrera, que no consintieron en volver al terreno de juego.

Quizá tuvieran, porque si hubiesen continuado jugando, en lugar de cinco hubiesen sido posiblemente 10 ó 12, los goles que les hubiesen metido.

El público, aunque escaso, no se portó muy correctamente, pues se dejó llevar algo de la pasión, y eso se debe evitar; qué va ganando un público con lanzarse al campo? ¿caso se ganan los partidos de esa forma? No; esos señores que se dejan arrastrar por la pasión, que no ven otra cosa que las faltas del bando ageno, lo único que sacan en limpio, es la discordia, enemistades y tonterías, cosas que no conducen a otra cosa que a perjudicarse a ellos mismos.

Animo, alkartasunarras, que marcháis estupendamente por el sendero de los triunfos, que trazasteis al fundar el nuevo Club.

El domingo pude apreciar el entusiasmo que demostráis durante los encuentros: adelante con vuestro entusiasmo, que si seguís con él no tardaréis en formar en la vanguardia de los buenos.

Berekikomore/kochea

EN SAN JUAN: OSASUNA 1.-UNION CLUB, 0



Momento de marcar Oya neder el goal de la victoria.

(Foto Zaragüeta).

SECCIÓN DE DEPORTES

La jornada futbolística del domingo

Osasuna vence al Unión de Irún por la mínima diferencia.-El equipo rojo fué en todo momento superior al irunés.-El Tolosa vence en Zaragoza. El Español al Barcelona.-Otros resultados.

Por fin ayer pude entrar en la redacción completamente tranquilo.

Es que por esta casa nos "gastamos" gente que se ríe en las veladas necrológicas.

Otros lunes la preguntita obligada era: Ayer, ¿qué? Osasuna, triunfo moral, ¿he? Y esto con una sorna como para descomponer.

Hoy, en cambio, no he visto siquiera al de Isaludo de los días pasados. ¿Y no es mal chico!

Por uno a cero venció a Irún. Poco margen, al parecer. Pero ¿cómo aplaudió la "hinchada"? ¿Cómo aguantó el público aquel incesante llover, que en algunos momentos nos pareció que no podía ser que parase?

¡Milagro!

El milagro fué que los mozos de Osasuna salieron a ganar y si se empeñan en ello, hay que hacerles paso.

Terminó el primer tiempo con empate a cero. No se había ganado todavía y si embargo, las dos mil pesetas que suponía la entrada de San Juan, aplaudió sin reservas. Aquellos pitos en "honor" del equipo de casa al aparecer por primera vez en el campo, se tornaron en aplausos. ¿To has fijado cómo está jugando Urdirro? Si ¿pues Martín José? Frases éstas muy corrientes en el descanso. Otros establecían la comparación con los Bienzobas.

Había para todos los gustos, porque todos jugaron con entusiasmo.

Claro está que hubo quien además del entusiasmo tuvo acierto.

Un párrafo aparte merecen los "reservistas" Fernández e Igarreta. No es porque jugaran más que los demás, sino porque el hecho de no ser titulares les hace acreedores a ello, ya que quien no supiera que Urizalqui y Emilio Urdirro setaban ausentes, podía haber creído que los dos rean del primer equipo de Osasuna. Fernández centró bien y corrió la línea como un extremo muy hecho a estos menesteres y Pedro Igarreta anduvo seguro y decidido. ¿Qué más se podía pedir?

Ya hemos dicho que el público salió satisfecho y con la persuasión de que aun se puede dar mucha guerra.

Yo creo que a esto es a lo que debe aspirar Osasuna.

El partido fué llevado a buen tren, velocidad un poco excesiva para el juego del eje y centro medio del Unión, Gamborena. A este jugador no le convenía llevar las jugadas con excesivo ímpetu y procuraba calmar nervios y siempre, desde los primeros momentos, quiso llevar el partido con la moderación que a él le convenía.

Únicamente, cuando Osasuna había marcado su tanto, imprimió mayor velocidad al juego, tratando así de volver su equipo sobre la puerca que defendía Baraibar. Pero, el domingo en el campo rojo había serenidad adquirida con la dura lección de Zaragoza, y los ímpetus irunéses fueron contenidos por la defensa local, que estaba mucho mejor apoyada por los "halves" que hace ocho días.

Empezó el partido con pases lentos que parecía no iban a ningún lado. Algo así como si ambos equipos quisieran tantearse para buscarse sus fallos.

El primero en lanzarse a fondo fué Osasuna, a cuya delantera Julio Iruaralde prestaba empuje. El extremo derecha respondía y como el vicio Villaverde no era capaz de sujetar suficientemente al ala derecha osasunista, por allí se cargaba el juego, encargándose Fernández de centrar todos los balones que llegaban a su jurisdicción.

Muchos fueron los centros que Fernández puso en la boca de gol y todos ellos fueron mejor o peor aprovechados, aunque ninguno de ellos tuvo re-

sultado positivo. Emery, en una tarde, de las de San Juan—los mejores de su vida futbolista—, detenía todo. Con la mano, con la barriga, en combinación con los postes... como fuesen, le detenía todo.

Así, después de un dominio franco de Osasuna llegamos al descanso, con el empate a cero.

Hubo en esta primera mitad tiros de todas clases, por bajo, altos, esquinados, etc., mas "Pajarito" se mostraba imbatible.

Es indudable que en algunas de sus paradas se percibió un olorillo a aceite frito. Allí había algo de churro. Pero como el gol no es gol hasta que llega al "butirino", pues... persistía el empate.

Ya hemos dicho que Osasuna fué recibido con palmias al reaparecer en el campo. Habían hecho una buena primera parte.

La segunda parte tuvo el mismo carácter de la primera: dominio, no muy íntenso de Osasuna y defensa, ahora mucho más energética, del Unión. Tan enérgica que llegó a aparecer el juego subterráneo. Gamborena ensayó dos ó tres "veteranías" para sujetar a Oyaneder que se escapaba fácilmente. Villaverde empezó a imitarle, tratando de hacer verdaderos nudos con las piernas. Hubo dos ó tres empujones desgarados por la espalda a Oyaneder y Bienzobas que "Herr" Steinborn, dijo, no se había enterado.

Mas... tanto va a la fuente... Catalán corrió, una vez más, su línea, sorteo al medio y lanzó un centro de esos suyos, tan "goshos", que el "challito" delantero centro de Osasuna empujó un voleazo imponente que llegó al voleazo, no—la pelota a la red.

"¡Aplausos, felicitaciones y tal recibió Narciso.

Desde este momento el Unión fuerza el tren y se suceden varios avances unionistas que son sujetados por los medios y defensas locales. Este arranque dura diez minutos al cabo de los cuales vuelven las aguas a su cauce y termina el encuentro dominando Osasuna.

Ha hemos dicho que todos los jugadores de Osasuna hicieron un buen partido. Puestos en el "disparadero" de decir quién fué el mejor, señalaríamos a los dos Martincos, Urdirro, formidable. Muguero, estupendo. 0 viceversa. Ambos fueron lo mejorcito de los 22 jugadores.

Muy bien todos los demás, siendo Beznarte y Julio los que flojean algo al final. ¡Los kilos!

El Unión de Irún tiene a mi modo de ver un mal "acomodo".

Gente joven en su delantera y gente, muy artista, pero con años, atrás. Los delanteros querían velocidad y Patxi recomendaba calma.

El conjunto del Unión es más bajo que el del año pasado, aunque no creemos haya gran diferencia, ya que respecto Alaga de su lesión, la línea media ganó en potencia.

Emery tuvo una gran tarde. Al final del partido no se sabía nada del color de su maillot. Todo era barro.

La defensa muy segura y bien. Eguizabal, nuevo en el equipo, se desenvolvió a las mil maravillas.

En los delanteros, nos pareció Elíogueti más bajo en juego que el año pasado y en Laboudete vimos la parte mas débil de la delantera. Sánchez Arana, la revelación, no nos llamó la atención. Un partido es poco para emitir juicio y menos jugado con un tiempo como el del domingo.

El señor Steinborn fué el encargado de dirigir el partido. Su actuación la dejamos en un "ni fuí ni fui". Un partido que no tuvo dificultades, pero que se las pudo crear él por su manía en mirar, lo primero, el terreno en que se encuentra el jugador hace una falta.

Hubo dos pñaltes clarísimos a cargo de Irún. Uno de ellos por haber desviado con la mano el defensa, un tiro de Bienzobas que iba camino del "cuadro". Steinborn lo dio corner. Dada la posición del defensa que no tocó la pelota con la cabeza, tuvo que ser con el brazo para que el pelotón fuese por encima del larguero. Si lo tocó, penalty; y si no tocó no puede ser corner.

Otro, Oyaneder se disponía a fusilar el tanto. Oyaneder, empujado por la espalda, cae violentamente al suelo. El árbitro silba castigo al delantero centro que después de sibar al defensor está solo ante Emery.

Una arrancada de Catalán y cuando éste se informa, es cargado muy fuertemente. Steinborn, se calla; se aproxima al lugar de la falta, vé q, es fuera de la línea blanco y silba el castigo.

¿Nos quiere decir Steinborn en qué regla del Reglamento se fundó para jugar la pugada?

Porque la falta hay que castigar, si es dentro de las líneas con penalty, y si no como correspondía.

Las interpretaciones del Reglamento de juego se quedará para la F. I. F. A. o para el Colegio Nacional de Arbitros, no para el encargado de dirigir un encuentro.

Los equipos:

Unión de Irún:

Mery; Eguizabal, Mancisidor; Lalsalde, Gamborena, Villaverde; Añuna, Labourette, Elicegui, Cajo, Arana.

Osasuna:

Baraibar; Igarreta, Muguero; Beznarte, Bienzobas (A.) Urdirro II; Fernández, Iruaralde, Oyaneder, Bienzobas (F.), Calachú.

En los partidos del campeonato catalán se registraron los siguientes resultados:

Martínez y Sans empatan a un goal; el Sabadell vence al Paleràngel por cuatro a dos; y el Badalona perdió con el Júpiter por tres a dos.

EN VALLADOLID

VALLADOLID, 2; ATHLETIC, 2

Valladolid.—Jugaron partido de campeonato el Valladolid y Athlético, de Madrid. Este logró salvar el escollo, a pesar de que su delantera demostró poca ligazón, destacando solamente Amunurriz.

Rubio estuvo muy mal y los interiores se mostraron poco peligrosos. Todo el éxito del Athlético se redujo a la gran actuación de su extremo izquierda Amunurriz, que sabe correr muy bien la línea, se interna y dispara con facilidad.

Hasta cinco minutos antes de la terminación del match, la marcha del partido reflejaba una victoria para el Valladolid como el resultado más justo. Pero Amunurriz se encargó de conseguir el empate.

El campo se encontraba encharcado por la lluvia.

A los 40 minutos marcó el Athlético el primer goal de un centro de Amunurriz que Rubio recogió con el pecho y remató de cerca.

El Valladolid basó en el descanso el empate desde la reanudación del encuentro, dando emoción a la contienda.

Rubio hizo otro goal que fué anulado por "offside".

La lucha se hizo violenta, lesionando Rubio a Lara, que tuvo que retirarse.

El empate se registró a los 19 minutos, marcado por Gabilondo en un ataque a fondo y tres minutos después, Evaristo hizo el segundo.

A última hora, en una escapada de Amunurriz, éste se internó y de un tiro cruzado logró el empate.

Se alinearon:

Valladolid: Irigoyen; Luisón, Orlarán; Gabilondo, Ros, Muelos; San Miguel, Santesteban, Rafael, López y Alamo.

Athlético: Pacheco; Corral, Mendero; Santos, Castillo, Antóñito; Posmediario, Losada, Rubio Beirria y Amunurriz.

Después del partido se registró un violento incidente entre los partidarios de los dos equipos, resultando herido de una pierna un aficionado local y otro madrileño gravemente herido por un ladrillazo en el cogote.

EN SAN SEBASTIAN

DONOSTIA, 1; LOGROÑO, 0

Con bastante buen tiempo y una entrada floja se celebró el partido del campeonato mancomunado Donostia-Logroño.

El encuentro había sido anunciado como la final del campeonato regional; pero estando los clubs que integran la Mancomunidad dando una de cal y otra de arena, el calificativo de final era un poco exagerado.

A los órdenes de Usandizaga, del Colegio guipuzcoano, se alinearon los equipos:

DONOSTIA: Beristain; Goyeneche, Arana; Amado, Ayestarán, Marculeta; Insauti, Chivero, Cholin, Aldazábal y Tellet.

LOGROÑO: Urrea; Alava, Recarte; González, Alvarez, Tell, Araujo, Justic, Rodríguez, Calero y Trabanco.

Casi todo el partido se desarrolló con las mismas características, ya que la línea media blanquiazul se impuso a su rival y el dominio correspondió por entero al Donostia, cuyos delanteros no supieron aprovechar el match "cuerdo" que servían los "halves".

Los incursiones muy peligrosas a cargo de los riojanos y paremos de contar.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

El segundo tiempo se pasa tirando corners contra el Logroño, habiendo hecho Urrea verdaderos alarides de

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde:

Ezponda y Abrego II

contra

Arce y Guruceaga

Teatro Gayarre

Teléfono 2223

Hoy martes 11 de Octubre de 1932

Matinée a las 7 y cuarto.

Noche a las 10 y media.

DIA DE MODA

Estreno de la producción Paramount

EL MILAGRO DE LA FE

La fé que mueve las montañas ha sido la inspiradora del asunto de este maravilloso film, aclamado por el mundo entero, así por los que creen como por los descreídos.

¡No deje de admirar este bellissimo film de tesis moral!

En breve: Tres formidables producciones:

24 HORAS

Por OLIVE BROOK y MIRIAM HOPKINS

LA CONQUISTA DE PAPA

Por SYLVIA SIDNEY y PHILLIPS HOLMES

EL REY DEL TAXI

Por el as de la risa GEORGE MILTON

Coliseo Olimpia

SAGE Teléfono 2224

Hoy martes a las 7:15 y 10:30

La fuerza del querer

en español por

Andrés de Segura y María Alba.

Mañana

Hazte rico pronto

Producción "Metro-Goldwyn" colosissima comedia por el fresco entre los frescos WILLIAM HAINES con Leyla Hayams, y E. Torrence.

No deje usted de verla, pasará un verdadero gran rato.

Pronto ¡Algo que nadie espera!

RETOS

Los "Incompletos" relan al Minerva a jugar un partido de football el miércoles 12 de octubre, a las tres y media de la tarde, en la Vuelta del Castillo.

Los "Incompletos" se alinearán de la siguiente manera:

Loslae; Oleoz, Enrique; Turumbay, Aguerre, Punols; Pastor, Juanito, Lasa, Valimania, Lafuente.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El Minerva se alineará de la siguiente manera:

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

El partido se jugará en el campo de Cholin.

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

LA VIDA EN PROVINCIAS

En las sesiones del Congreso socialista ayer celebradas se examinó la gestión administrativa del órgano del partido y la actuación de la minoría parlamentaria

Fallecimiento y entierro del maestro Lassalle.—Plantilla y sueldos del personal de Administración de Justicia que figuran en presupuestos.—Dos sonrisas de la suerte para Pamplona.

Don José Sánchez Guerra, gravemente enfermo.

Madrid 10, 23'30
LISTA DE LA LOTERÍA
En el sorteo extraordinario de la Lotería celebrado hoy, han resultado premiados los números que siguen:
Con dos millones de pesetas
10.366.—La Línea de la Concepción.
Con un millón de pesetas
19.995.—Celanova.
Con 500.000 pesetas
50.449.—Gijón.
Con 450.000 pesetas
14.356.—Lora del Río.
Con 350.000 pesetas
41.926.—Murcia.
Con 150.000 pesetas
48.466.—Albacete.
Con 15.000 pesetas
11.646.—Cádiz.
39.204.—Reserva.
38.973.—Barcelona.
38.232.—Reserva.
39.239.—Reserva.
9.944.—Madrid.
2.978.—Barcelona.
54.893.—Vitoria.
42.340.—Barcelona.
1.448.—Miranda de Ebro.
1.780.—Santander.
2.807.—Barcelona.
7.231.—Santander.
1.000.—Lérida.
22.135.—Barcelona.
26.697.—Valencia.
35.361.—Sabadell.
12.512.—Barcelona.
58.184.—Gijón.
13.878.—PAMPLONA.
2.311.—Madrid.
17.583.—Algemesi.
41.866.—Bilbao.
14.343.—PAMPLONA.
30.675.—Barcelona.

ENTIERRO DE CARMEN DE BURGOS
A las cinco de la tarde, se verificó el domingo el entierro del cadáver de la escritora Carmen de Burgos, "Colombine".

Al sepelio acudieron el Presidente de las Cortes, el director general de primera enseñanza, representantes de la Escuela del Magisterio, de las logias masónicas y de las entidades políticas de izquierda más avanzada. El ataúd iba envuelto en una bandera del partido republicano radical socialista de extrema izquierda, de Madrid.

LOS VIAJES DE DOMINGO
Mañana por la mañana llegará de Cataluña el Ministro de Agricultura, con el fin de asistir al Consejo de Ministros, y por la noche saldrá para Zaragoza, donde debe actuar de mantener en unos juegos florales organizados por la FUE.

EN ESTADO
Por la mañana el señor Zulueta recibió al Embajador de España en Berlín y al Ministro de Colombia en España.

MUERTE DE LASSALLE
A las cinco menos diez de la mañana del domingo, falleció en su casa de Madrid, el eminente músico, don José Lassalle, a consecuencia de un ataque de uremia. Se hallaba enfermo desde hace seis meses, declarándose la dolencia repentinamente mientras dirigía un concierto en Ceuta. A partir de entonces ha permanecido alejado de toda actividad artística. Ocho días atrás experimentó la enfermedad una gran agravación, por complicaciones con la dolencia crónica del maestro al corazón, muy acentuada desde la prisión que sufrió en Moscú en la época de la gran guerra.

En el momento del fallecimiento rodeaban al maestro Lassalle, su hija Clara y el esposo de ésta, don Francisco Serrano, hijo del maestro de este apellido.
El finado contaba cincuenta y ocho años. Además de la música estudió muchos idiomas, llegando a dominar el alemán, francés, ruso y árabe. Dejó escrita una obra sobre la revolución rusa, siendo probable que la editase Joaquín Belida.
Durante todo el domingo desfilaron por el domicilio del finado, las más destacadas figuras del arte, periodistas, teatro, etc.
El maestro Lassalle ha dejado hecha en su testamento solenne profesión de fé católica.

EN JUSTICIA
Al recibir a los periodistas el Ministro de Justicia les dijo estaba acopiando materiales para desarrollar el discurso de apertura de los Tribunales.
Estos días viene estudiando los proyectos de leyes de alquileres, orgánica del Poder Judicial y de reforma de la de procedimientos, en la que habrán de introducirse reformas respecto a los recursos de casación y revisión.
Anunció su propósito de no hacer público el proyecto de Congregaciones Religiosas hasta ser leído en las Cortes.
Actualmente examina el expediente incoado contra algunos funcionarios del departamento en virtud de denuncia formulada en el Parlamento por el señor Layret.
Dijo que en breve dará una nota relacionada con los expedientes de los que han solicitado jubilarse del personal de las carreras judicial y fiscal.

UNOS FUNERALES
A mediodía se celebraron en la iglesia del Cristo de la Salud funerales por las almas de José María Triana y Justo San Miguel, muertos durante los sucesos del pasado agosto, viéndose muy concurridos. Estaban organizados por el partido tradicionalista.
CRÓNICA NEGRA
Para evitar el choque con otro vehículo a la entrada del Puente de Vallecas, Constancio Torres hizo un viraje rápido con la camioneta que conducía y la adentró en una acera, atropellando a varias personas, y yendo a empotrarse la camioneta en una tienda. Resultaron heridos de suma gravedad, Manuel Castillo, Hortensia Tierra y un niño de cuatro años, y de pronóstico reservado, Josefa Puyate.
El público intentó linchar a Constancio, hiriéndole de la paliza los guardias.
En la calle de Cardeneros, una camioneta arrolló y mató al niño Juan Cardell.
En la calle del General Martín Miguera una camioneta alcanzó y dejó muerta a la niña Purificación Patiers.

LA EVASION DE CAPITAL
Ha regresado de Valencia el juez especial que entente en el sumario por evasión de capitales.
El señor Arias Vila ha decretado en la capital levantina, el procesamiento y prisión, de José Manillo, Federico Gorbi y Enrique Alba, exigiéndoles ochenta mil pesetas para atender a las responsabilidades de civiles y catorce mil para quedar en libertad provisional.

El señor Arias Vila ha pasado la mañana de hoy trabajando en su despacho.
LA ASAMBLEA DE LA ORGA
Comentando "Luz" la asamblea celebrada por la ORGA, dice que se necesita que los partidos republicanos realicen en Galicia una labor especial, congruente con las peculiaridades de aquella tierra, y por eso ha defendido Casares que mientras no se halle implantada la autonomía gallega, no puede desahuciar el partido republicano gallego.
LA BATALLA AL CACIQUISMO
"Heraldo" aboga porque se dé la batalla al caciquismo, para lo cual deben llevarse hacia aquellos pueblos más esclavizados por los caciques las misiones culturales de la República.

ASUA ELOGIA EL BLOQUE DE IZQUIERDAS
Don Luis Jiménez de Asúa ha manifestado que encuentra magnífico el proyecto de Azaña sobre formación de un bloque de izquierdas, como le parece bien cuanto facilite la retirada de los socialistas del poder.
AZANA VUELVE
A las seis y media de la tarde, llegó de Palencia en automóvil, el jefe del Gobierno, que inmediatamente se retiró a descansar a sus habitaciones del Ministerio de Guerra.

LAS PLANTILLAS DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA
Las plantillas y dotación del personal de las carreras judicial y fiscal y del secretario que constan en el proyecto definitivo de presupuesto de Justicia que será presentado a las Cortes son:
Presidente del Tribunal Supremo: 40.000 pesetas.
Seis presidentes de sala del Tribunal Supremo, a 30.000.
Treinta y seis magistrados del Tribunal Supremo, a 26.375.
Dos presidentes de las Audiencias de Madrid y Barcelona, con categoría de magistrados del Tribunal Supremo, a 26.375.
Cuatro presidentes de salas de lo civil de las Audiencias de Madrid y Barcelona, a 18.750 pesetas.
Dos presidentes de Audiencia Provincial de Madrid y Barcelona, a 18.750.
Setenta magistrados de Audiencia, a pesetas, 18.000.
Ciento setenta ídem de ídem, a 17.250.
Ciento diez y nueve ídem de ídem, a pesetas 16.500.
Noventa jueces a 11.500.
Ciento treinta y siete ídem, a 11.000.
Dosecientos setenta y cinco ídem, a 10.500.
Fiscal general de la República, 35.875.
Cuatro fiscales generales de Madrid y Barcelona y un teniente fiscal del Tribunal Supremo e Inspector fiscal, a 26.375.
Ocho fiscales, a 18.750.
Veintidós fiscales, a 18.000.
Cuarenta fiscales, a 17.250.
Treinta y ocho fiscales, a 16.500.
Treinta y cinco abogados fiscales, a 11.500.
Treinta ídem, ídem, a 11.000.
Treinta y cinco ídem ídem, a 10.500.
Secretario de Gobierno del Tribunal Supremo, 19.250.
Vicesecretario del Supremo, 18.000.
Dos secretarios de las Audiencias de Madrid y Barcelona, a 13.245.
Trece secretarios de gobierno de Audiencias Territoriales, a 12.625.
Treinta y cinco de Provinciales, a 9.500.
Nueve vicesecretarios primeros, a 7.500.
Treinta y cinco vicesecretarios segundos, a 6.000.
Cincuenta vicesecretarios terceros, a 5.000.
Figuran también en presupuestos las cantidades necesarias para las asignaciones de residencia de los funcionarios destinados a Palma y Santa Cruz de Tenerife.

En el presupuesto se consigna una partida de ciento veinticinco mil pesetas para retribuciones del presidente, secretario y personal auxiliar y material de la Comisión Jurídica Asesora, así como las sumas necesarias para haberes del personal administrativo.
SANCHEZ GUERRA, ENFERMO
Esta noche ha sufrido un ataque de hemiplejía el ex presidente del Consejo de Ministros con la monarquía, don José Sánchez Guerra.
El estado del antiguo jefe conservador es muy grave.

LA PROXIMA ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL
El sábado comenzarán las deliberaciones de la asamblea del partido republicano radical, a la que se concede importancia por la situación del partido lerrouxista en la política española del momento.
Los principales puntos de examen están contenidos en tres ponencias de los señores Abad Conde, don Diego Hidalgo y Martínez Barrios, la primera sobre posición del partido dentro de la República, la segunda sobre las relaciones del partido con los restantes republicanos y con el socialista, y la última, acerca de los partidos que pueda abarcar el futuro Gobierno de concentración republicana.

Desde luego se cree habrá dos tendencias muy marcadas y opuestas, representada una por los viejos lerrouxistas, y la otra por los ingresados en la organización durante la dictadura y después del advenimiento de la República. Desde luego que las diferencias

cuando cuente con medios tipográficos de que hoy carece.
La señora Nelken da cuenta de la visita hecha por la comisión encargada a la viuda de Pablo Iglesias, la que ha agradecido la visita y ha rogado se le nombre en su nombre al congreso.
En este punto se levantó la sesión para continuarla por la noche.
La sesión de la tarde comenzó tratando de la reorganización del partido, acordándose dejar el asunto para el próximo congreso extraordinario, a fin de que la ejecutiva tenga tiempo de ultimarlo su trabajo.
Se lee la adhesión del partido social demócrata alemán.
Se lee una propuesta de la Agrupación de San Sebastián, para que se declare buena en general la actuación de los parlamentarios socialistas.
Se conceden un turno en contra y otro en pro.
Castro, por la Federación de Juventudes Socialistas, consume el primero, exponiendo que no pueden hacerse juicios sobre la actuación global, cuando lo precedente es te-

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891
Capital autorizado en pesetas 15.000.000
Capital emitido en pesetas 10.000.000
Fondo de reserva en pesetas 5.000.000
Don SUICURSALZ en Alcañiz, Atoz, Bufnel, Caparroso, Osasanta, Ginés, Irujo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Oñate, Parot, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
Depósitos a plazo de un año 4,50 por 100
Depósitos a plazo de 6 meses 4 por 100
Depósitos a plazo de 3 meses 3,50 por 100
Depósitos a plazo de 1 mes 3 por 100
A las Cuentas Corrientes y Depósitos a la vista 2,50 por 100
Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

se solventarán por procedimientos democráticos, pero no sería extraño que la minoría vencida o parte de ella mantuviese su criterio y provera una escisión.
EL PREMIO DE ESCULTURA
Se ha firmado el acta de concesión del premio nacional de escultura, a favor del artista murciano José Planes. El premio consiste en quinientos mil pesetas.
EL CONGRESO SOCIALISTA
Esta mañana ha continuado sus tareas el congreso del partido socialista, presidiendo de Francisco.
Fue discutido el estado de cuentas de "El Socialista".

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores s.n. operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), glanglios, etc.
Bostros, neuralgias, fijas, pleorje, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato de Rayos

Cabello pidió que se encargue a la ejecutiva o se nombre una comisión especial para que estudie las cuentas, anunciando que de no accederse a su pretensión, publicará un folleto para decir la verdad.
Marial dice que es interesante saber si los diputados cumplen el compromiso de ceder el diez por ciento de sus dietas para "El Socialista".
De Francisco, Carrillo y Cabello estiman no es oportuno el momento para tratar el asunto.
El administrador da explicaciones sobre su gestión, y al terminar es aplaudido.
Prieto resalta que sin la labor acertada de una administración, no es posible la vida de un diario.
Entiende que el periódico no debe contribuir a los gastos del partido, sino inversamente.
Queda aprobada la gestión administrativa de "El Socialista".
Se discute la conveniencia de publicarlo por la noche.
Se opone Prieto, y Ruiz del Toro dice ser partidario de que aparezca por la noche

Cambó en Barcelona.-Acaban las maniobras militares de la cuenca del Pisuerga.-Medio millón de pérdidas por el incendio de la fábrica de tabacos de Sevilla.-El capitán del "España V" marcha de Cádiz a Madrid, creyéndose recibirá encargo de conducir otra expedición de deportados.-En Zaragoza se declaran en huelga los obreros del ramo de construcción.

Madrid 10 (23,30)
LA APERTURA DEL CURSO ACADÉMICO EN GRANADA
Granada.—La solemnidad de apertura del curso académico se celebró ayer en la Universidad, presidiendo el acto el ministro de Instrucción, quien, después de leer el discurso de rúbrica el catedrático señor Duarte, pronunció otro hablando de sus planes sobre enseñanza superior y haciendo especial referencia al proyecto de Universidad internacional e interregional de verano en Santander.

A las nueve de la noche salió el señor De los Ríos para Madrid.
ACCIDENTE DE AUTO DOS MUERTOS
El Ferrol.—Un auto de viajeros que iba a Santiago conducido por Jesús López, resultando muerto el conductor y la anciana María López, y heridos de gravedad la mayoría de los demás viajeros.
EL AUTONOMISMO GALLEGO
El Ferrol.—Con gran animación se celebró el acto de propaganda autonomista, organizado por el partido autonomista gallego, pronunciando discursos los diputados a Cortes Otero Pedrayo y Castelar.

UN INCENDIO EN SEVILLA
Sevilla.—Esta mañana se declaró un incendio en la nave de máquinas y empaquetado de la fábrica de tabacos, adquiriendo al fuego grandes proporciones en unos momentos.
Los bomberos lo localizaron a las tres horas de trabajo.
La mencionada nave ha quedado destruída, elevándose las pérdidas a medio millón de pesetas.

ANIMACION EN BURGOS
Burgos.—Se nota gran afluencia de forasteros con motivo del viaje a esta población del Presidente de la República.
A las cuatro de la tarde ha llegado el ministro de Mariana, siendo recibido por las autoridades.

POR LA CONFRATERNIDAD ESPAÑOLA
Barcelona.—Por elementos catalanes residentes en esta ciudad se está organizando un partido republicano de confraternidad española.
EL Sr. CASARES
La Coruña.—En el rápido emprendió el regreso a Madrid el ministro de la Gobernación, siendo despedido por las autoridades y numerosos amigos políticos.

CAMBIO EN BARCELONA
Barcelona.—De Francia llegó el ex ministro don Francisco Cambó.
El señor Cambó se ha negado a decir nada sobre política hansa después de conferenciar con sus amigos.
Parece que el ex jefe regionalista se encuentra muy mejorado de su afección a la garganta.

EL CAPITAN DEL "ESPAÑA V"
Cádiz.—El capitán del "España V" se ha despedido del gobernador por salir para Madrid con el fin de dar cuenta al Ministro de la Gobernación del viaje de los deportados a Villa Cisneros.
Se asegura que recibirá órdenes y que se le encargará de la conducción en su barco de otra expedición de deportados.

UNA HUELGA EN ZARAGOZA
Zaragoza.—Se han declarado en huelga los obreros del ramo de la Construcción.
El gobernador ha clausurado el sindicato. No han ocurrido incidentes.
—Se ha inaugurado la exposición avícola.

ELECCIONES MUNICIPALES
Valencia.—En Rocafort se celebraron ayer elecciones municipales parciales, triunfando seis de Acción Republicana y dos radicales socialistas.

LAS MANIOBRAS MILITARES DE PALENCIA
Palencia.—A primera hora de la mañana marchó el jefe del Gobierno al campamento de maniobras.
En Astudillo presentó un movimiento táctico.

En el campo almorzó el señor Azaña con el Presidente de la República y el general Rodríguez Barrios.
Por la tarde los señores Alcalá Zamora y Azaña estuvieron en Astudillo y Villa Jimena.
El Presidente de la República mostró deseos de venir a Palencia antes de marchar a Burgos para visitar la catedral.
—Hoy se ha verificado la última fase de las grandes maniobras, habiéndose conseguido el objetivo principal.
Se rechazó el ataque, que comenzó con la preparación de la artillería, interviniendo todas las baterías con diversas clases de fuego, estando dirigidas por el comandante general de artillería.

Terminada la preparación la infantería y la caballería realizaron un ataque protegidos por el fuego de la artillería.
Todas las operaciones se han efectuado normalmente.
Los Presidentes de la República y del Gobierno presenciaron el despliegue y el desplazamiento de las fuerzas.
Terminadas las maniobras se reunió el Estado Mayor, entregando cada jefe su juicio crítico el general Rodríguez Barrios.
El período de dislocación de fuerzas durará cuatro días.
En las primeras horas de la tarde comenzaron a llegar fuerzas a Palencia.
El general Rodríguez Barrios ha dicho oír al señor Azaña durante las conversaciones con él sostenidas que el año próximo se celebrarán otras maniobras de mayor amplitud, interviniendo en ellas cincuenta mil hombres.

La vida en provincias
Barcelona.— El partido radical socialista ha celebrado asamblea para tratar de la presentación de candidatos en las próximas elecciones al parlamento catalán, sin tomarse acuerdos.
En toda Cataluña se observa una intensísima actividad electoral.
RECUERO DE IGNACIO IGLESIAS
Barcelona.—Se ha conmemorado el cuarto aniversario de la muerte del dramaturgo Ignacio Iglesias. En su tumba fue colocada una corona monumental, y en el Centro de Dependientes de comercio se descubrió un retrato con toda solemnidad.
HALLAZGO DE UN CADAVER. CRIMEN PROBABLE
Barcelona.—En la carretera de Balaguer se encontró el cadáver del peón caminero José Cortés.
Hay indicios que permiten suponer fué Cortés, asesinado.
LA POLICIA FRANCESA EN BARCELONA
Barcelona.—Un comisario de policía francés ha solicitado autorización del presidente de la Audiencia para realizar varias diligencias en relación con el "affaire" de las irregularidades descubiertas en la Aviación Francesa y Compañía Aero Postal, entre las que figuran tomar declaración a importantes elementos de una entidad bancaria y revisar diversos libros de la misma.
DON ALEJANDRO LERROUX
Barcelona.—Ayer presidió el señor Lerroux en la Casa del Pueblo la fiesta de la bandera.
Había sesenta y cinco banderas.
Por la tarde estuvo en Girona, siendo obsequiado por los correligionarios de aquella ciudad. Hoy ha estado en Tarragona, donde igualmente le han agasajado sus amigos.

El Palacio de Pedraibes ha quedado convertido en Museo

Muy pronto se inaugurará el Museo de Artes Decorativas, instalado en el Palacio de Pedraibes. Con este motivo, un redactor de una revista local se ha entrevistado con el director de Museos, don Joaquín Folch y Torres, quien, entre otras cosas, ha dicho lo siguiente:
—El haber convertido el Palacio de Pedraibes en Museo, ha sido una buena solución. En primer lugar, porque se ha evitado con ello la destrucción de algunos aciertos decorativos que cuenta el edificio, muy costosos por cierto—aparte el valor documental que para la historia de la política de la ciudad pueda tener en adelante—, como lo son conjuntos de interiores barceloneses de la época isabelina, el dormitorio de la ex reina, decorado con bellas pinturas, de "El Vigüeta", el salón biblioteca, presidido por la gran chimenea gótica de Jaca, que pasó a Pedraibes desde Maricel de Silges, teniendo en cuenta también el salón del trono y otros verdaderos acierto de decoración.
Por esto la Junta de Museos entendió que se podían hermanar todos estos valores, creando allí el Museo de Artes Decorativas, donde quedarán instaladas una serie de objetos, gran parte de ellos no exhibidos hasta ahora por falta de local adecuado para ello, y que han encontrado en el Palacio de Pedraibes su sitio apropiado.
Este Museo será inaugurado en la segunda quincena del próximo Diciembre y figurarán todas las series de arte decorativo no catalán—y que un ochenta por ciento pertenecía al material arrinconado por falta de local—, tales como las porcelanas de Saxe, las del Retiro, las de Italia; orfebrenría, vidrieras, cerámica, alfarería y la serie de reproducciones de obras de arte decorativo realizadas con materiales nobles, formando un conjunto verdaderamente interesante, quedando todo ello instalado en la planta baja del edificio. La parte superior se ha destinado al mobiliario catalán de los siglos XVII y XVIII, entre originales y reproducciones, ocupando una veintio salas.
Una nave lateral del edificio se reserva a la producción actual de las artes decorativas, celebrándose en ella periódicamente exposiciones de todo lo que constituye los bellos oficios. La primera Exposición que se celebre, coincidiendo con la inauguración este Museo, será la de la colección Gustavo Gill, compuesta de oncecuadraciones libros e ilustraciones del siglo XIX, que como es sabido, es una de las colecciones particulares más famosas de Europa. A esta Exposición seguirá otra de vidrios, cerámica y esmaltes; luego otra de lacas de artistas catalanes. Además, se destinará esta nave para toda manifestación de arte vivo, estimulando así a todos los cultivadores de arte aplicado a los bellos oficios. Todo el material de vitrinas que había en el Palacio Nacional de Montjuich ha sido aprovechado y trasladado al Palacio de este nuevo Museo de Arte Decorativo, que en breve ha de contar Barcelona.

EL PALACIO DE PEDRAIBES HA QUEDADO CONVERTIDO EN MUSEO
Muy pronto se inaugurará el Museo de Artes Decorativas, instalado en el Palacio de Pedraibes. Con este motivo, un redactor de una revista local se ha entrevistado con el director de Museos, don Joaquín Folch y Torres, quien, entre otras cosas, ha dicho lo siguiente:
—El haber convertido el Palacio de Pedraibes en Museo, ha sido una buena solución. En primer lugar, porque se ha evitado con ello la destrucción de algunos aciertos decorativos que cuenta el edificio, muy costosos por cierto—aparte el valor documental que para la historia de la política de la ciudad pueda tener en adelante—, como lo son conjuntos de interiores barceloneses de la época isabelina, el dormitorio de la ex reina, decorado con bellas pinturas, de "El Vigüeta", el salón biblioteca, presidido por la gran chimenea gótica de Jaca, que pasó a Pedraibes desde Maricel de Silges, teniendo en cuenta también el salón del trono y otros verdaderos acierto de decoración.
Por esto la Junta de Museos entendió que se podían hermanar todos estos valores, creando allí el Museo de Artes Decorativas, donde quedarán instaladas una serie de objetos, gran parte de ellos no exhibidos hasta ahora por falta de local adecuado para ello, y que han encontrado en el Palacio de Pedraibes su sitio apropiado.
Este Museo será inaugurado en la segunda quincena del próximo Diciembre y figurarán todas las series de arte decorativo no catalán—y que un ochenta por ciento pertenecía al material arrinconado por falta de local—, tales como las porcelanas de Saxe, las del Retiro, las de Italia; orfebrenría, vidrieras, cerámica, alfarería y la serie de reproducciones de obras de arte decorativo realizadas con materiales nobles, formando un conjunto verdaderamente interesante, quedando todo ello instalado en la planta baja del edificio. La parte superior se ha destinado al mobiliario catalán de los siglos XVII y XVIII, entre originales y reproducciones, ocupando una veintio salas.
Una nave lateral del edificio se reserva a la producción actual de las artes decorativas, celebrándose en ella periódicamente exposiciones de todo lo que constituye los bellos oficios. La primera Exposición que se celebre, coincidiendo con la inauguración este Museo, será la de la colección Gustavo Gill, compuesta de oncecuadraciones libros e ilustraciones del siglo XIX, que como es sabido, es una de las colecciones particulares más famosas de Europa. A esta Exposición seguirá otra de vidrios, cerámica y esmaltes; luego otra de lacas de artistas catalanes. Además, se destinará esta nave para toda manifestación de arte vivo, estimulando así a todos los cultivadores de arte aplicado a los bellos oficios. Todo el material de vitrinas que había en el Palacio Nacional de Montjuich ha sido aprovechado y trasladado al Palacio de este nuevo Museo de Arte Decorativo, que en breve ha de contar Barcelona.

The y Elixir Pujol
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gastroenteritis, tífus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Martir número 6, Barcelona Teléfono 75.378

Anuncios oficiales

AYUNTAMIENTO DE VERA DE BIDASOA
Subasta de productos forestales
 A las seis de la tarde del día diez y siete de Octubre venidero, celebrará este Ayuntamiento subasta pública para la venta, con rebaja del veinte por ciento de su primitivo precio de tasación, de los siguientes lotes forestales, marcados en el monte comunal de la Villa.

Uno de 74 árboles de roble, acacia, olmo y plátano, cuya tasación actual es de pesetas 1.947.80.

Otro de 75 árboles de roble y acacia, en 1.277.20 pesetas.

Y otro de leña de roble para quinientas cargas de carbón, en 900.40 pesetas.

El pliego de las condiciones facultativas y administrativas que han de regir para dicha subasta y que serán leídas al dar principio al acto, obran en la aSecretaría municipal, donde los interesados que lo deseen podrán enterarse de su contenido.

Vera de Bidasoa, 27 Septiembre 1932.
 El Alcalde,
 José Irigoyen.

JUNTA DE ABASTOS DE SANGÜESA
 Hasta el día 13 del actual, esta Junta de Abastos admitirá proposiciones para el subarriendo de las hierbas de los "atajiles" denominados ALPARGATA y MAGDALENA, para doscientas cabezas de ganado lanar, en cada uno de ellos.

Sangüesa, 5 de Octubre de 1932.
 El Presidente,
 Eugenio Garcés.

LUMBIER
Subasta de hierbas
 Se celebrará a oferta libre a las 12 del día del actual, para el arriendo de las de la corraliza, "El Lardin".

Lumbier, 7 Octubre de 1932.
 El Alcalde,
 Eugenio del Castillo.

ABARZUZA
Venta de árboles de haya
 El 21 del actual a las 10 de la mañana tendrá lugar en la Sala Consistorial de este lugar, previa autorización de S. E. la Diputación, la subasta a viva voz, de 22.055 árboles de haya que han sido marcados en el monte pacero con Iberica, divididos en 22 lotes tasados en 110.692 pesetas, con la rebaja del 20 por 100.

Las condiciones facultativas y administrativas están de manifiesto en la Secretaría, las que serán leídas al dar principio al acto.

Abarzuza, 6 de Octubre de 1932.
 El Alcalde Presidente,
 Javier Golcochea.

LIEDENA
Subasta de hierbas
 El día once de los corrientes, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la Casa Consistorial de este pueblo, segunda subasta, con un 20 por 100 de rebaja para la adjudicación de las hierbas de las corralizas DEL PUEBLO y LA SARRA bajo las condiciones establecidas al efecto, y que se leerán en el acto.

Liedena, 8 de Octubre de 1932.
 El Alcalde,
 Javier Moriones.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA
Ejecución de obras
 La Diputación ha acordado sacar a concurso la ejecución y reforma de varias construcciones en la Granja Agrícola Provincial.

Los planos, presupuestos y pliego de condiciones, estarán de manifiesto en las oficinas de la Dirección de Agricultura y Ganadería todos los días laborables, de 9 a las 14 horas, desde el en que aparezca este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, hasta el día 25 de los corrientes, a las 12 horas, en que se verificará la apertura de los pliegos que se presenten al concurso (acto que tendrá lugar en el Palacio Provincial), los cuales pliegos quedarán para estudio antes de adoptarse sobre ellos una resolución definitiva.

Pamplona, 10 de Octubre de 1932. Con acuerdo de S. E., Luis Oroz, Secretario.

CASEDA
 Por acuerdo del Ayuntamiento, se suspenden los arriendos de hierbas, corralizas y aborales, y de carnicería, anunciados para el día doce del actual.

Cáceda, 9 de Octubre de 1932.
 El Alcalde,
 Francisco Olleta.

VILLAFRANCA
Subasta de chopos
 A las 2 de la tarde del día 30 del actual, y en el lugar donde se hallan sin cortar, se subastarán a viva voz 877 árboles de chopo sitos en el término EL ROMERO de esta villa, tasados en 1.352.50 pesetas y distribuidos en 94 lotes, y a continuación 752 árboles de chopo también sitos en BARTOLO, tasados en 1.627 pesetas y distribuidos en 40 lotes.

Las condiciones acordadas por S. E. la Diputación y el Ayuntamiento se hallan de manifiesto en Secretaría.

Villafranca, 7 Octubre de 1932.
 El Alcalde ejerciente,

MURILLO EL FRUTO
Arriendo de hierbas y Carnicería
 Tendrá lugar en esta Casa Consistorial el día 26 del mes en curso, diez horas, y a la señal del toque de campana con la tradicional costumbre de a viva voz, las hierbas corralizas COMUN de MEDIOS, LARRREGA y REGADIO, así como igualmente, la carnicería con las hierbas de la corraliza del ESTRECHO, por tiempo que medie desde que sea firme la subasta y terminará el día 30 de Septiembre de 1933; y todo con sujeción al condicionado que se halla de manifiesto en Secretaría para el que lo desee y al cual también ha de dársele lectura en dicho acto.

Murillo el Fruto, 8 de Octubre de 1932.
 El Alcalde,
 Silverio Lacosta.

Información del País Vasco

Según tenían anunciado, fueron a la huelga los obreros tipógrafos de la prensa donostiarra.

El gobernador de Vizcaya suspendió, en su cargo, al alcalde de Bermeo. Incidentes en Derio.

GUIPUZCOA

San Sebastián 10 (22.30)
EL PRESUPUESTO CARCELARIO
 Se reunió la Junta de Cárcels bajo la presidencia del señor Zaldúa asistiendo los representantes de Alza, Hernani, Rentería y San Sebastián, aprobándose el presupuesto carcelario para el próximo ejercicio.

EL CONFLICTO PESQUERO
 Visitaron al gobernador civil algunos modestos propietarios de vapores pesqueros, manifestándole que el Jurado mixto no había querido admitir el escrito declarando el "lok-out", haciéndole ver, al mismo tiempo, las difíciles circunstancias por que atravésaban.

Contestóles el gobernador que con arreglo a la ley de defensa de la República habían de transcurrir diez días para la declaración del "lok-out".

EL CONFLICTO DE LOS GRAFICOS
 También dijo el señor Amilibia a los periodistas que los obreros gráficos pertenecientes a Solidad de Obreros Vascos que trabajan en los diarios "El Día" y "Easo", al hacer causa común con los de U. G. T. se hallan fuera de la ley, ya que el oficio de huelga fué presentado por ellos el pasado viernes, siendo preciso, con arreglo a la ley, que transcurran diez días desde la presentación del escrito anunciando la huelga para llegar a ella.

El señor del Pozo piensa llamar a su despacho a los Solidarios huelguistas para hacerles ver claramente la situación en que se encuentran.

PIDIENDO PROTECCION
 Visitó al gobernador civil la viuda de Ciraco Gachaca, muerto en Guetaria, en una reventa política.

La visitante hizo ver al gobernador la precaria situación que le crean los adversarios políticos de su difunto esposo, y pidió, si es posible, que se le concediera un asueto en Eibar.

El señor del Pozo la prometió interesarse por su situación.

CESION DE UNOS SOLARES DE EZQUIOGA
 Refiriéndose el gobernador a los tan vi-

sitados lugares de Ezquioga dijo que el propietario de unos terrenos de aquel campo había acordado cederlos para la construcción de escuelas, por cuyo motivo el señor del Pozo piensa hablar con el Director de Enseñanza, señor Llopis, para que se tenga esto en cuenta en los nuevos presupuestos.

LA ENTRADA AL CEMENTERIO DE ARECHAULETA
 El gobernador dió ordenes para que se abra una puerta de acceso al cementerio de Arechavaleta, pues, hasta ahora, para entrar a él, era preciso pasar por la iglesia.

AFICIONADOS A LA "MECANOGRAFIA"
 En la carpintería de José Casares, violentaron los ladrones la puerta, llevándose una máquina de escribir.

ATROPELLO GRAVE
 En Aspeitia, el automóvil de la matrícula S. S. 6.545, conducido por Remigio Costa, atropelló a Tomás Errazu, causándole heridas graves.

Fué asistido en una clínica de Elgoibar.

CASERIO INCENDIADO
 Comunitan de Villarreal que a las doce del mediodía del domingo se produjo un incendio en el caserío "Lazeantogui", propiedad de Josefa Uribeola.

Se calculan las pérdidas en 3.000 pesetas.

El incendio fué casual.

SE REUNIERON LAS EMPRESAS DE "EL DIA" Y "EASO"
 Representantes de las empresas de los diarios donostiarra "El Día" y "Easo" celebraron una reunión con otros representantes de los obreros de Solidaridad de Obreros Vascos, con quienes están en pugna, manifestando éstos últimos que habían ido a la huelga por solidaridad con los artebos a U. G. T. y que persistirán en su actitud anteriormente declarada.

LOS PERIODISTAS DONOSTIARRAS MEDIARAN EN EL CONFLICTO PLANTEADO POR LOS OBREROS TIPOGRAFICOS
 Varios miembros del Sindicato de Periodistas celebraron una reunión y acordaron que ellos, por dignidad profesional, ni abo-

ra ni nunca trabajarán con esquirols, pues, para ellos, serán tan esquirols quienes traicionen a los obreros, como los que pretendan sustituir a los periodistas.

También acordaron hacer negociaciones entre los obreros y las empresas para llegar lo antes posible a una justa solución del conflicto.

VIZCAYA

Bilbao 10 (23.30)
EL EMPRESTO MUNICIPAL
 Ocupó la Alcaldía el primer teniente de alcalde, señor Zarza, por ausencia del alcalde propietario, señor Ercoreca.

Dijo el señor Zarza a los periodistas que no había noticias para la Prensa y únicamente le manifestó su satisfacción por el buen rumbo que llevaba el empréstito municipal.

REGRESO DE LOS GESTORES
 Ayer por la tarde regresaron de Madrid, a donde fueron para resolver asuntos de interés para Vizcaya, los gestores señores Laiseca, Camarero y García.

El secretario de la Corporación provincial, señor Olóriz, llegó a Bilbao el domingo.

EL GOBERNADOR SUSPENDE AL ALCALDE DE BERMEO
 El gobernador civil, señor Amilibia, manifestó que había suspendido, en su cargo, con arreglo a la ley provincial, al alcalde de Bermeo, señor Basterrochea, porque el domingo por la tarde no acudió ni excusó su ausencia en el acto en que los repúblicanos de aquella localidad entregaron un estándar a la Benemérita, con asistencia del delegado del gobernador, autoridades militares etcétera.

Que además—añadió el señor Amilibia—ondeaba la bandera nacionalista en el centro del balcón del Ayuntamiento mientras la española estaba colocada en un extremo.

El expediente será enviado al ministro de la Gobernación, quien determinará si se mantiene la suspensión.

INCIDENTES EN DERIO
 El señor Amilibia habló de los incidentes ocurridos en Derio el pasado domingo el re-

greso de algunos excursionistas que marcharon para asistir a la inauguración del Casino de Acción Republicana.

Las primeras noticias dieron al suceso exagerada importancia hasta el punto de afirmarse que había cinco heridos de bala.

Después, aclarados los hechos, quedó todo reducido a varios contusos de palos y bofetadas.

El comisario de policía, señor Vargas, en vista de que nadie del pueblo daba una contestación categórica sobre lo ocurrido, hizo marchar un destacamento de fuerzas de asalto que marcharon al Casino Republicano, cediendo a los 25 individuos que en él se hallaban, sin que se les encontrara arma alguna.

Se tomó declaración a algunos que dieron cuenta de cómo un nacionalista les amenazó con una escopeta.

No hubo disparos.

En el parte oficial se menciona a un tal Arayo, a quien se acusa de haber agredido a un grupo a palos.

ALAVA

Vitoria 10 (23.30)
HOMENAJE AL Sr. AMILIBIA
 El domingo, los repúblicanos de Vitoria dieron un banquete-homenaje al que fué gobernador de Alava, señor Amilibia, quien actualmente desempeña el cargo de gobernador civil de Vizcaya.

NINA DESAPARECIDA
 En el lugar de Guinea desapareció la niña de cuatro años Angela Guinés Arreta, que salió del caserío donde habitaba a buscar pan a un horno de las inmediaciones.

Se supone que se internó en el bosque, perdiéndose.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA
 En el kilómetro 30 de la carretera de Alsasua a Vitoria un automóvil de la matrícula de Barcelona, por evitar el choque con otro de la matrícula de Logroño que marchaba en opuesta dirección, se desvió de la carretera, yendo a chocar contra un árbol.

"EL IRATI" S. A.
 Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de **3'50 pesetas** el saco, puesto en el domicilio del comprador.
 También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'13 pesetas el kilo.
 Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.
 Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:
 Núm. 1857 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 6.
 1390, carpintería de don Martín Cia, Descalzos 70.
 1446, Imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
 2380, chocolatería y cerería de señora Hija de Manteñola, Zapatería, 24.
 2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 34.
 Pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

El artrítico debe practicar mensualmente su cura de **PIPERAZINA MIDY**
 Este es el medio más seguro para él de preservarse contra los ataques de gota o de reumatismo.
LA PIPERAZINA MIDY
 depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los riñones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas



EL DOMINGO EN ESTELLA
 Ayer domingo fué un día malo y desagradable.
 Todo el día se pasó lloviendo. Por ello, los planes, los proyectos que durante la semana se hacen para celebrar el día festivo quedaron deshechos.
 Después de la hora del café por la tarde, la Municipal bajo la dirección del señor Ugarte interpretó una porción de bailes que fueron aprovechados por la gente "mendada".
 Los dos salones de cine se vieron concurridísimos.
 En el Oratorio Festivo admiramos a Tom Mix en "La mina de oro" y en La Teatral ómos a Múgica en el "Precio de un beso".
 En fin, que el domingo fué un gran día para catés y cines.
ENFERMO
 Se encuentra gravemente enfermo don Florentino Urra.
 Fué viaticado a las diez de la noche, y sometido a una operación quirúrgica rápida.
 Con gran fortuna le operó el doctor Jauristi de Pamplona, esperando que en breve mejore.
OBRAS
 En breve darán comienzo las obras de pavimentación de la calle Mayor y acera del Paseo del Andén, por el Ayuntamiento, 30.000 pesetas son las aprobadas por esos fines, que la Diputación autorizó su concesión en una de las sesiones últimas.
 Con esto se mejorará la situación de crisis obrera.
DEFUNCIÓN
 En el vecino pueblo de Alloz falleció la semana pasada doña Sándida Barbarin, viuda de P. Ciriza.
 A su hijo don Eusebio Pérez de Ciriza, hijo político don Segundo Múgica y demás familia acompañamos en su dolor, a la vez que solicitamos una oración a los lectores de LA VOZ DE NAVARRA en sufragio del alma de la finada.
PALOMERAS
 Ha comenzado la pasa de palomas, y las chozas que existen en las laderas de los montes vecinos a la ciudad se ven todos estos días a los cazadores de espera a que el abasco ordene silencio, y mande disparar.
 La choza es uno de los alicientes del cazador de Estella, que desea llegue este mes de Octubre.
 El corresponsal.
 10 Octubre 1932.

De interés para los agricultores
 Por la Gaceta del día 25 de Septiembre se autoriza a la Dirección General de Agricultura para suministrar hasta el día 31 de Octubre, a todo agricultor que lo solicite, trigos especiales para semente, entre otras clases el Aragón o Catalán de monte, limpio y cribado, a 55 pesetas los cien kilos con envase.
 En las Secciones Agronómicas, Ayuntamientos, Sindicatos Agrícolas y escuelas Públicas, informarán y facilitarán impresos gratuitamente para hacer los pedidos.
Mercado de Irarzun
 Precios que han regido en el mercado celebrado ayer en esta localidad
 Trigo a 10,25 pesetas robo.
 Cebada 6.
 Habas a 9,50.
 Maíz a 10.
 Alhelta a 8.
 Huevos a 3,65 docena.
 Gallinas a 50 pesetas una.
 Ternera a 1,95 kilo en vivo.
 Melocotones a una peseta kilo.
 Uvas a 0,70.
 Pimientos morrones grandes a 1,40 pesetas docena.
 El corresponsal.
 10 Octubre 1932.

Perderá usted algo por hacer una consulta sobre los neumáticos INDIA que son superiores al mejor?
 Garantizados contra el desgaste prematuro, pinchazos, cortes, reventones, etc.
 Pida hoy mismo detalles al Concesionario para Navarra:
GARAGE UNIVERSAL
 Amaya, número 9
 PAMPLONA
 Teléfono número 1718
 Estancias muy económicas en jaulas y patios
SERVICIO PERMANENTE
TALLER DE REPARACIONES
GARANTIA
 12 meses coche turismo
 6 meses en cualquier otro vehículo




Representante: **JUAN ILUNDAIN**, Navas de Tolosa, 19.—Pamplona.



Prensas para uva y manzana desde 70 Ptas.
 Estrujadoras para uva
 Molinos para manzana

E. Rubio
 DENTISTA
 Plaza de la República 21-1.^o

CARBONES
 Muchas actividades, como
 LUIS PEVESTIDO BARRAZA
 Barreale, 24.—Tel. 2222
 Pamplona

Luis M. de Ubago
 Odontólogo de la Casa Misericordia
 MAYOR, 72, segundo Tel. 2791
 PAMPLONA

LA BASE DE UN BUEN LAVADO

JABON EL GALLO

JABONERA BILBAINA S.A. ° BILBAO

-NESFARINA

Este excelente alimento que sus predilectos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por los eminentes médicos, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEMO BOTE.
NUM. 2.—BOITE CORRIENTE.
NUM. 3.—BOITE TRIPLE (el más económico por su gran sabiduría).

Todos los envases y biberones de la NESFARINA, llevan nuestra marca de garantía.

PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que se ofrezca sin esas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARRISEN, dependiente de la Compañía Industrial NESFARINA.

LA METALICA INDUSTRIAL
PERALTA (Navarra)

Cuartos de baño, Lavabos, Bidets, Cocinas de todas clases.
Depósitos, Calderas, Tuberias, Calefacción por cocina, Calefacción por caldera.
Proyectos y presupuestos gratis.
PRECIOS SIN COMPETENCIA.
INMEJORABLES REFERENCIAS.
Teléfono 13

Habia usted de su antigua bronquitis como si fueran ustedes insuperables. Mala compañera es esa, y la SOLUCION PAUTAUBERGE, amiga fiel y segura, se encargará de echarla fuera de los pulmones de usted.

L. Pautauberge, París y todas farmacias.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Carabaña

Purgantes, depurativos, antibiliosos, antihépticos.

PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maura, 12 (antes Lealtad).-Madrid

Cálcese a medida y haga sus arreglos en
CALDERERIA, 42

TRES GALLETAS OLIBET

«Guayaquil», riquísima galleta al cacao.
María sin rival.
KISS, delicioso bombón Olibet, menta, chocolate, anís.

Deliciosa para los niños.
Imitada, nunca igualada.
café con leche.

Leña de Haya y roble

En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuable que no exceden de un metro de largo, para panadería e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre fahmón en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe balsa para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud.

También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón de arrastre.

Diríjase a **HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAQUITA, 2 y 4** Administradores, en ZUBIRI

Labradores alerta

No compre gradas y cultivadores sin visitar la casa Zurita en Oñate, (Guipuzcoa).

PRECIOS MUY ECONOMICOS

MARINO HUDER
Perros y enfermedades de la mujer.
Calle Alonso S. S.º deca. PAMPLONA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

ARRIENDO en 65 pesetas bajera con lavadero; sirve para dos coches de turismo o coche de línea. San Ignacio, 12, primero, derecha.

Compras

DE VERDADERA ocasión compraría nuevas o usadas, 16 ventanillas exteriores, iguales, de medidas comprendidas entre 0'80 por 1'10 a 1'20 por 1'60. Razón Administración.

COMPRARIA útiles de albañil y carpintero y una partida tubería de hierro galvanizado de una y de media pulgada. Informes en la Administración.

CEBADA y otros menudales se pagan a buenos precios en LA COMERCIAL, Paseo del Andán, ESTELLA, y en PAMPLONA, calle Tudela.

Empleos

SE OFRECE nodriza para criar en su casa, cuatro días leche. Informes: Tomás Alfaro, Mendigorria.

SASTRE, necesita oficiales. Calle Olite, 16, cuarto, izquierda. Trabajo todo el año.

URGE oficial barbero que corte melenas y sepa marcar ondas. Peluquería de caballeros. Santiago Pérez, Zapatería, 7, primero.

SE OFRECE nodriza para criar en su casa, dos días leche, primeriza, 22 años. Francisco Lacabe; Sesma.

SE NECESITA muchacha. Buen sueldo. Informes: Yanguas y Miranda, 1, primero.

SE NECESITA muchacho aprendiz carnicería, puesto en el Matadero. Inútil presentarse sin buenas referencias. Modesto Areta, Estafeta, 10, Carnicería.

HACEN falta aprendices máquinas de tejer. Presentarse Fábrica Géneros de Punto de Fantasía. Zeilo Sola, P. Caballero, 4.

Traspasos

TRASPASO bonito negocio por no poder atenderlo en muy buenas condiciones. Produce un 40 por 100. Razón en esta Admón.

Venta de ganados

SE VENDEN 35 ovejas de seis dientes, con diez borregas. Informes: Higinio Zabaleta, Lerga.

SE VENDEN tres vacas primerizas recién paridas y cuatro novillas cubiertas. Para informes Alejandro de Pablo, en Villaraica de Navarra.

HAY en venta 100 ovejas para carne. Diríjase a Martín Iriso, Tafalla.

SE VENDEN tres vacas primerizas, dos paridas y una en días de parir. Indalecio Garrues, Murillo el Cuende.

SE VENDEN 18 primales en Ferriozar. Baldomero Aldeuín.

VENDO cinco novillas holandesas bien desarrolladas que parirán este mes, y un novillo para semental, en el caserío de las Nequeas. Manuel Goicochea, Obanos.

VENDO vaca lechera recién parida, con su ternera. Diríjase a Jesús Ansa, en Adiós.

Ventas

SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, cómprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París.

Venta por mayor y menor.
SAN NICOLAS, 51. Imprenta.—Pamplona

VENDEMOS caballetes usados para obras, de unos 230 metros, y ladrillo de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

LA UNION General de Trabajadores de Bufuel tiene a su disposición ciento cincuenta robadas tierra de pimientos morrones, de primera clase. Diríjase a Unión General de Trabajadores, de Bufuel, Navarra.

OCASION: En Huarte (Pamplona) vendo casa, seminueva con todo servicio de agua, luz, desagüe y pozos; bajera abundante para vacas, ganado o taller, facilidades pago. Encargado: Severino Estango.

LIQUIDO ochenta estaquillas de alno deigadas, similares a las de castaño, de 1'60 metros, para cierras de fincas, a 0'25 una. Veinte postes para luz, pies derechos, etc., muy baratos. Quinientos metros solibidos de desecho, de 0'10 por 0'06, a 0'30 pesetas el metro. Dará razón la Admón.

VENDO 500 ovejas (igual en lotes), ronelesas, pefiadas, buena clase. Diríjase Cesáreo Zubiri, en OLCOZ (Navarra).

EN SANSOL vendo a toda prueba galga, edad 2 años. Informes Felipe Gastón.

FIAT 509, 8 H. P. 4 asientos, cerrado, vendo perfecto estado, a toda prueba. Informes esta Administración.

BERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torio, Avenida Carlos III, 14 bajo, Pamplona.

SE VENDE una tienda en Pitillas (Navarra) bien aparquiada, por no poder atenderla, vendiendo 42.000 pesetas anuales. Para más detalles y pruebas, diríjase a V. Ayerdi.

VENDO urgente bajera con primero y segundo piso, sitio céntrico y facilidades de pago. C. Sainz, Zapatería, 42, primero, deca.

HERMOSA estufa para serrín, casi nueva, de hierro colado, con sus útiles y tubería. Violín, muy buena sonoridad, excelente estado, tamaño regular, propio para pequeños. Se vende todo en buenas condiciones. Informarán en este periódico.

LINDANTE al Ensanche se vende en 9.000 pesetas un terreno de 3.000 y poco metros cuadrados, propio para fábricas, edificación, etc., todas las comodidades además de agua, luz y teléfono. No se vende en pedruzcos más pequeños. Razón Administración.

VENDO un carro de una o dos caballerías, y otro de bueyes. Informes: Barrio de Capuchinos, Taller.

LABRADORES: Vendo una sembradora nueve rejas; otra seis rejas; dos brabans números 3; un extirpador siete rejas; un motor gasolina 26 caballos. Todo garantía. Juan Troyas, Peralta.

AUTOMOVIL propio para camioneta, valor 600 pesetas, vendo o cambio por materiales de construcción, madera de armar, ladrillo, tarima o cualquier producto que me convenga. Igualmente cambiaria abonando diferencia por "Citroen" 5 H. P. Razón Administración.

VENDO dos prensas uva seminuevas, una cabe ocho comportas brisa, y la otra cinco. También vendo sembradora seminueva y un braban. Andrés Garde, en Olite.

VENDO dos galeras nuevas para 3 o 4 caballerías, y un volquete usado seminuevo. Cederé todo muy barato. Ramón Cabasa Sangüesa.

SE VENDEN hierbas limpias para 300 cabezas ganado lanar, hasta mitades diciembre, y se venden 50 ovejas cuatromudadas. Jesús Castillo, Belascoain.

AUTOMOVIL "Peugeot" 5 H. P. Obriet, buen estado, vendo a toda prueba. Lucio Vides, Tafalla.

VENDEMOS de derribo, teja, ladrillo, puertas, ventanas, maderas, etc., y una puerta hierro antigua, de unos 600 kilogramos de peso. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

AUTOMOVIL 7 H. P. recién reparado y pintado, se vende barato o cambio por madera. También vendo cuatro carros nuevos de varios tamaños. Justo Saenz, Caparros.

Varios

Automovilistas

Reparación de cámaras, reparadas y recambios.
V. Carreras, Vitoria, Paulino Caballero, 99

AFINACIONES de pianos, pianolas, armonios y gramolas. Reparación, precios muy económicos. José Saes, San Lorenzo, 24, taller.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PLENNA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
 Fuera de Navarra: Tres meses 7'50 pesetas; seis meses, 15; un año 30.
 En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año 50. America, 50 pesetas al año.

MOVIMIENTO NACIONALISTA

El domingo en Irún

Con un tiempo lluvioso dieron comienzo las fiestas nacionalistas organizadas en Irún para celebrar la inauguración del Batzoki, E. A. B. y grupo de mendigoizales. Si el tiempo no acompañó a la fiesta, el pueblo nacionalista se volcó a dicha ciudad y la antigua Urantzu presentaba un imponente aspecto desde las primeras horas del día.

Muchísimos fueron los miles de patriotas reunidos en Irún, a pesar del mal tiempo.

Con solemnidad inusitada y en brillante desfile se trasladaron las banderas a Santa María del Juncal, donde el Euzko Abesbatza de Donostía y el coro popular formado por los batzokis, interpretó con singular maestría la Misa de Raffice, y en la que predicó elocuentemente, el señor Ariztizmuno.

Nota destacadísima y el número que más emocionó a propios y extraños, fué el imponente desfile de cuatro mil mendigoizales, que recorrieron las calles de la ciudad armonioso ritmo de sus makillas.

En un rato que cesó la lluvia, pudo celebrarse el alarde de espata-danza, en el que tomaron parte cuarenta grupos de espata-danzarís en la Plaza de la República. Desde el balcón del Ayuntamiento, lo presenciaron los Diputados a Cortes señores Carrasco Formiguera, Aguirre, Leizaola, mientras en la plaza se agolpaba un público imponente.

Terminado el alarde, que resultó magnifico, tuvo lugar el banquete oficial limitado, en el que tomaron parte doscientos comensales. El pueblo inundó los hoteles y fondas de Irún y de los pueblos comarcanos.

Mejorada la tarde, incluso hasta brillar el sol, pudo celebrarse en el hermoso frontón Euskal Jai, el mitin nacionalista, siendo incapaz para contener a tantos miles de patriotas, que inútilmente, pretendían encontrar un puesto en el recinto del frontón. Un buen servicio de altavoces permitió que desde fuera se escuchase a los oradores.

Estos fueron la señorita Julene de Urcelay, y los señores Irujo, Linazasoro, Carrasco Formiguera y Aguirre, que electrizaron a la multitud.

Como detalle de la afluencia diremos que a pesar de celebrarse el mitin al aire libre, algunos se desmayaron, y que lo aplaudido que tuvo que estar el público, llegó hasta hacer imposibles los aplausos.

Una vez cantado el Himno Nacional Vasco, comenzó el desfile con gran dificultad, terminado el cual, la juventud, organizó una animada romería vasca que duró hasta el oscurecer.

La jornada de Irún añadió a la brillante historia del Nacionalismo Vasco, una nueva página de gloria por el orden, el respeto y la disciplina, trascendiendo el día sin el más pequeño incidente.

ACCION CATOLICA

Junta Diocesana Suprema

El pasado viernes quedó definitivamente constituida la Junta Diocesana de Acción Católica, con arreglo a los nuevos Estatutos recientemente aprobados en la forma siguiente:

Consiliario, M. I. Sr. D. Juan Manuel Chavari.
 Presidente, don Mariano Arrasate.
 Vice-presidente, don José Sánchez Marco.
 Tesorero, don Francisco Jiménez.
 Vocales, don Juan Pedro Araiza, don Claudio Armendáriz, don Ignacio Ruiz de Galarreta, doña Luisa Balezna y señorita Angeles Valencia.
 Secretario, don Aurelio Burren Aldave.

La Junta quedó enterada, con gran complacencia, de que dentro de la semana próxima, estarán ya instaladas las oficinas del Secretariado en la calle Tejería, 28, primero.

La próxima sesión se destinará al estudio de los principales problemas que en nuestra Diócesis requieren una inmediata solución, procediendo para ello a la organización de los Comités en todos los pueblos de Navarra, para lo cual y en su día se darán las pormenores e instrucciones convenientes para el más perfecto cumplimiento del plan que esta Junta se propone desarrollar.

UNA JUNTA

Euskeraren 'd' kideak

Extracto de la sesión de la Junta Directiva de Euskeraren Adiskideak, celebrada ayer, 10 de Octubre:

Primero. Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Segundo. Aprobación de las cuentas presentadas por el tesorero.

Tercero. Se acordó dejar para más adelante la traducción de alguno de los libros de lectura de enserra guipuzoano, en enserra navarro.

Cuarto. Se tomó también el acuerdo de abrir un concurso para premiar la mejor colección de poesías populares, bersoberriak, etcétera.

Pamplona 10 Octubre 1932.

EPILEPSIA

OCACIONES NERVIOSAS
 Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS

DE OCHOA

Piden prospectos

Sarriena de Chamartin, 28

Apartado 634 - MADRID

Las mujeres que crían aumentan sus fuerzas y de leche en cantidad y calidad con el acreditado Tónico-Follicante

VINOONA

¡ si lo aseguran las muchas cartas que a diario reciben los Laboratorios del doctor Aristegui
 Excelentes resultados en las convalecencias, en los niños raquíticos, mujeres débiles, en las personas y niños faltos de apatito

Relieves del día

EL "AFFAIRE" DE LA AERONAUTICA

Parece que va perdiendo lustre Las últimas noticias dicen que el Juez ha logrado poner en claro que los documentos presentados por Mr. Bouilloux-Dufont son falsos y que han sido falsificados por un tal Collin, quien después de haber tenido una entrevista detallada con el Juez ha terminado por confesar la falsificación. Por el contrario, el demandante Mr. Bouilloux-Dufont ha calificado estas declaraciones de grotescas. Citado por el Juez, ha acudido a declarar Mr. Painlevé, el cual se dice que ha hecho descubrimientos de interés que están todavía sub judice. Se ha encomendado la prueba pericial a tres nuevos peritos, los cuales evacuarán su cometido con urgencia.

LA CONFERENCIA DEL DESARME

Hay un deseo manifiesto de reanudar esta conferencia que como se sabe quedó en punto muerto por la decidida hostilidad de Alemania. Los pourparlers entre Londres y París no se han interrumpido y se cree que pronto se volverá a convocar nuevamente. Sabido es que Macdonald propugna que se celebre una nueva conferencia en Londres, a la cual asistirían además del Reich y de Gran Bretaña, Francia e Italia. Se invitara también a Estados Unidos aunque sin interesarle directamente en el asunto. El Reich ha dado su conformidad, pero Francia dice que el programa de la igualdad de armamentos debe ser tratado a fondo como el de la seguridad. Esta conferencia de Londres es preliminar a la reanudación de la Conferencia del Desarme. Y Francia esperaba contestación. Mientras tanto, es posible que Mr. Herriot saque esta semana para Londres para tener un cambio de impresiones con Macdonald. De todos modos, la reserva de Francia a la reunión de las Cinco Potencias persiste.

LA CRISIS DEL TRIGO EN FRANCIA

Es bastante seria la situación a que se está llegando en algunas comarcas de Francia a consecuencia de la depreciación del trigo. Recientemente se han reunido en Chartres los alcaldes de los distritos de Chateaudun y de Dreux, acordando 76 de ellos la dimisión inmediata. Y se ha invitado a los presentes a que hagan lo propio. También en Amiens se han reunido los labradores de la región picarda y han amenazado con bajar los jornales si no sube el trigo. Además se han comprometido a no hacer más que aquellas compras indispensables y han acordado declarar la huelga fiscal si el trigo no sube el precio de 13'85 frs. el quintal.

El Ministro del Interior al pasar por Chartres, ha tomado nota del plante de los alcaldes y ha encargado al prefecto que dé a los labradores explicaciones e nel sentido de que tanto él como su compañero de Agricultura sigan con particular atención el problema del trigo.

Casa de las Muñecas

MAYOR, 44 PAMPLONA

Un ruego y unas indicaciones a nuestra numerosa clientela y al público en general.
 Por no haber podido enumerar le suficiente, por falta de tiempo, en la prensa local los días exclusivos para el regalo de muñecas que tanto han gustado, y los artículos y precios de esta casa, notificamos que durante este mes estos obsequios serán todos los días hasta el 1 de noviembre, en cuya fecha empezarán a regir como únicos días de regalo los

LUNES Y SABADOS
 El obsequio de los paquetes de vendas higiénicas para señoras, como propaganda de introducción serán hasta el día 15.
 De esta fecha en adelante se vendarán a 0'95 paquete.
 Venta exclusiva en Pamplona, esta su casa.

MAYOR, 44 LAS MUÑECAS

C.ª Trasatlántica

Vapores correo españoles. Próximas salidas

CUBA, MEXICO, CUBA, NEW YORK
 25 Octubre, vapor "Cristóbal Colón".
 26 Noviembre, vapor "Havana".

BRASIL-PLATA

Suspensión esta Línea

FUERTO-RICO, VENEZUELA

COLOMBIA

NEW-YORK, CUBA, CENTRO
 AMERICA
 16 Noviembre, vapor "Marqués de Comillas".

20 Octubre, vapor "Juan S. Elcano".
 20 Noviembre, vapor "Magallanes".

Representante para Navarra: Luis Repesido Sagardoy Saraseta, 34-Tel. 2278-PAMPLONA

Extranjero

UN DETENIDO

PARIS.—Dicen de Bucarest que la policía rumana ha detenido a un individuo llamado Margules que se había escondido en el automóvil del Rey Carlos durante las maniobras militares en Moldavia, armado de un revólver.

UN METEORO EN ATENAS

Durante la noche última se ha producido en Atenas un fenómeno meteorológico que sumió a la capital en una espesa niebla siendo la atmósfera húmeda y caliente.

Entre los refugiados en Atenas a consecuencia de los últimos terremotos, demostraron gran pánico porque dicen que hecho análogo tuvo lugar en las regiones afectadas por la catástrofe sísmica, momentos antes de ocurrir ésta.

BAJARAN LAS TROPAS Y SE ABOLIRA LE LEY SECA

El enviado especial de un periódico francés ha celebrado una entrevista con el futuro Presidente de los Estados Unidos Franklin Roosevelt.

Interrogado sobre la actual crisis de América lo atribuye a la elevación de las tarifas aduaneras, por lo que él se propone seguir el método que expuso Tardeu hace dos años, mediante el cual importaciones y las exportaciones con Europa se equilibran a fin de estimular los cambios en otros los países. Respecto el levantamiento de la prohibición de venta de alcoholes expresó la creencia de que se vulva al libre consumo.

Terminó diciendo que él conoce a la mayor parte de los hombres de Estado europeos, Europa y sus problemas que le son familiares y sabe muy bien lo caro que le puede costar a América ignorar o hacer como que ignora los problemas europeos.

EL PARLAMENTO FRANCÉS

París.—En relación con la reapertura de las Cámaras que, probablemente, se verificará el día 25 de Octubre, se dice esta noche que el Gobierno no tiene el propósito como se había dicho, de proponer al Parlamento que una vez celebrada la primera sesión aplazara sus tareas hasta el día 15 de Noviembre.

LA BODA DEL HIJO DEL PRESIDENTE Rmonillet.—En la iglesia de Saint Labin se ha celebrado el matrimonio religioso de M. Jean Lehman, hijo del presidente de la República, con la señorita Bernardette Marin, en presencia de numerosas personalidades políticas y militares, senadores y diputados, la mayoría de los ministros y un numeroso público.

LA SEGURIDAD Y EL DESARME

París.—El "Petit Parisien" publica una información sobre el plan constructivo francés que—dice—consiste de un plan máximo y un plan mínimo, que organizan, paralelamente, la seguridad del desarme.

El primero establece la máxima seguridad que Francia quiere ver asegurada para todos los Estados, y en él figuran las reducciones máximas, capaces de satisfacer a los más fervorosos partidarios del desarme.

Dicho plan indica asimismo el límite extremo en el camino de las reducciones, límite que no podrá ser rebasado y que estamos dispuestos a consentir—añade—si los firmantes aceptan un control y se comprometen a garantizar la seguridad.

El plan mínimo indica el límite, que no podrá sobrepasarse mientras las condiciones de seguridad de cada uno rebasen un mínimo indispensable.

"La Voz" en Villava

Han pasado las fiestas con derroche de buen humor.

Bien pasadas están, porque si no pasaran no podríamos suplicar otro año, alborozados, sin llegar días de sol magníficos para acompañar la alegría de esta juventud. La concurrencia de forasteros fué extraordinaria; la banda de Artajona dió mucho y bueno para todos; para los infatigables danzantes y para los mirones exigentes y enamorados de la música.

En bailarías y piezas de concierto, estuvo muy bien el grupo de músicos de Artajona y nuestro pueblo queda muy satisfecho de su actuación.

El programa del Frontón Atarrabia, no pudo ser más completo e interesante, lo mismo en calidad de contendientes, que en el acierto de combinaciones.

Desfilaron los "ases" de la pelota, si exceptuamos a Aitano el campeón.

FUNDACION DE HIERRO MALEABLE AL CRISOL

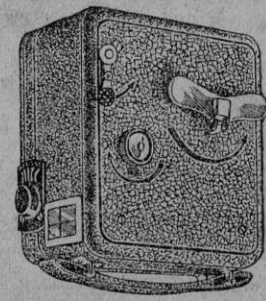
"AURRERA" S. A.

Fundación de hierro maleable al crisol. Fabricación de piezas según planos y modelos. D. E. A. S. (GUZUZZOA)

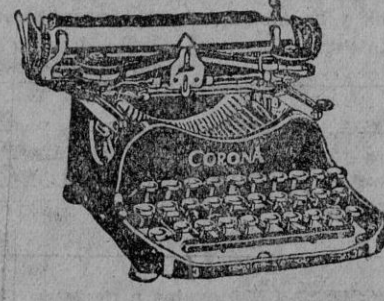
TELEFONO NUMERO 22



Radio Corporation of America
 10 años construyendo los más famosos Superheterodinos!
 12 últimos modelos de RADIOLAS
 con fonógrafo y sin él, desde pesetas 600 hasta 15.000 pesetas.
 DISCOS DE MEDIA HORA corrientes e irrompibles.
 FONOGRAFOS portables, desde cien pesetas.
 AMPLIFICADORES para cines y centros de recreo



PATHE-BABY Varios modelos de cámaras y MOTOCAMARAS para impresionar películas desde 100 pesetas hasta 350 ptas.
 CINES Pathe-Kid, Baby, Super-Baby y PATHE-LUX Máxima luminosidad, fijaza absoluta y cuadro grande, desde cien pesetas hasta 850
 ALQUILER DE PELICULAS



Hace 25 años que se fabrica Nuevos modelos para viaje y oficinas, en negro y en colores. Garantía ilimitada. Carro grande. Teclado completo. Visibilidad perfecta. Tres y cuatro hileras.
 CALCULADORAS para bolsillo, viaje y oficinas.
 ADREMA para direcciones y otros usos. Multicopistas de todas clases. Accesorios y reparaciones.

COTIZACION DE VALORES

MADRID

Telefonemas de la Balcena

VALORES DEL ESTADO	7 DIA	10 DIA
4% Interior	68,40	68,40
4% Exterior		
4% Amortizable	90,00	89,90
5% Idm. 1920	84,10	84,00
5% Idm. 1917		
5% Idm. 1926	93,75	93,85
5% Idm. 1927 con	81,00	81,25
4 1/2% Idm. 1925		
5 1/2% Idm. 1923		68,25
1% Idm. 1928		
C. B. Hipotecario 4 1/2%	84,75	84,50
" Idm. 5 1/2%	96,75	96,75
Deuda Ferroviaria 5 1/2%		
Idm. 4 1/2%		
Tesoro Austriaco 6		
Emplo Argentino 6		
Marrucos 6		
Cédulas Argentinas 6		
ACCIONES		
Banco de España 1	520	520
Banco Hipotecario		
B. Hispano Americano		
B. Español de Crédito		
Banco Central		
B. E. Río de la Plata	182	188
C. Ferretería Tabacos	624	625
S. Española Explosivos		
Chades		
Preferentes Azucareras		
Ordinarias Idm.		
F. C. Norte de España	295	295
F. C. M. Z. A.	167	168,50
Duro Felguera		47,50
Compañía de tranvías		
Telefónica preferencia		

Euzko-Etxea

A partir de hoy, queda abierta la matrícula para las clases de euzkera que comenzarán el día 17 del corriente.

La matrícula es absolutamente gratuita, y podrá hacerse en la Secretaría de este Euzko Etxea, de 8 a 9 y media de la tarde.

El plazo de matrícula se cerrará el día 13.

El Presidente,

XABIE DE ARTIZ.

CONSTRUCCIONES MECANICAS

Juan Lleó Borredá

Pidan a esta casa prensas para chapar tableros — encoladoras y batidores para cola — lijadoras universales de cinta gir fin y demás sistemas.
 Calle Cádiz, 36. Teléfono 10570
 VALENCIA

Máquinas de escribir

Se arrojan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

Los encargos en la Fumería de Ciga
 Zapateria, 56 PAMPLONA Tel. 2715

El primero y tercero de los partidos resultaron menos competidos que el segundo, que puede clasificarse de primera en cuanto a su resultado, para la afición.

Los jóvenes quisieron ayer celebrar la octava y fiestas con música, pero el tiempo no les quiso acompañar.

Hubo un buen partido de pelota, viéndose el frontón muy concurrido.

X.
 10-10132.

VENTA DE VACAS

Hoy llegó con un vagón de vacas recién paridas, de las montañas de Santander, de clase muy fina y mucho rendimiento de leche.

Para verlas y tratar: Rochapea, letra A. Cabino Uriz.

ES

10

8,40

9,90

4,00

8,83

11,25

8,23

14,50

16,70

0

8

5

5

38,50

47,50

22

hatri-

men-

ita, y

Euzko

ia 13.

e.

TZ.

19

17

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

15

